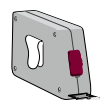
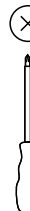
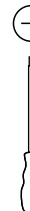
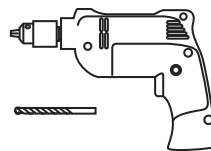
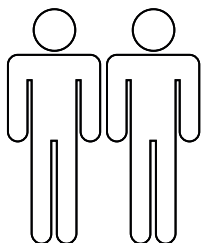
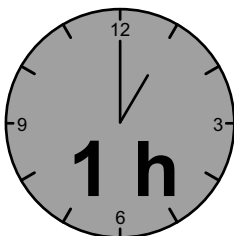
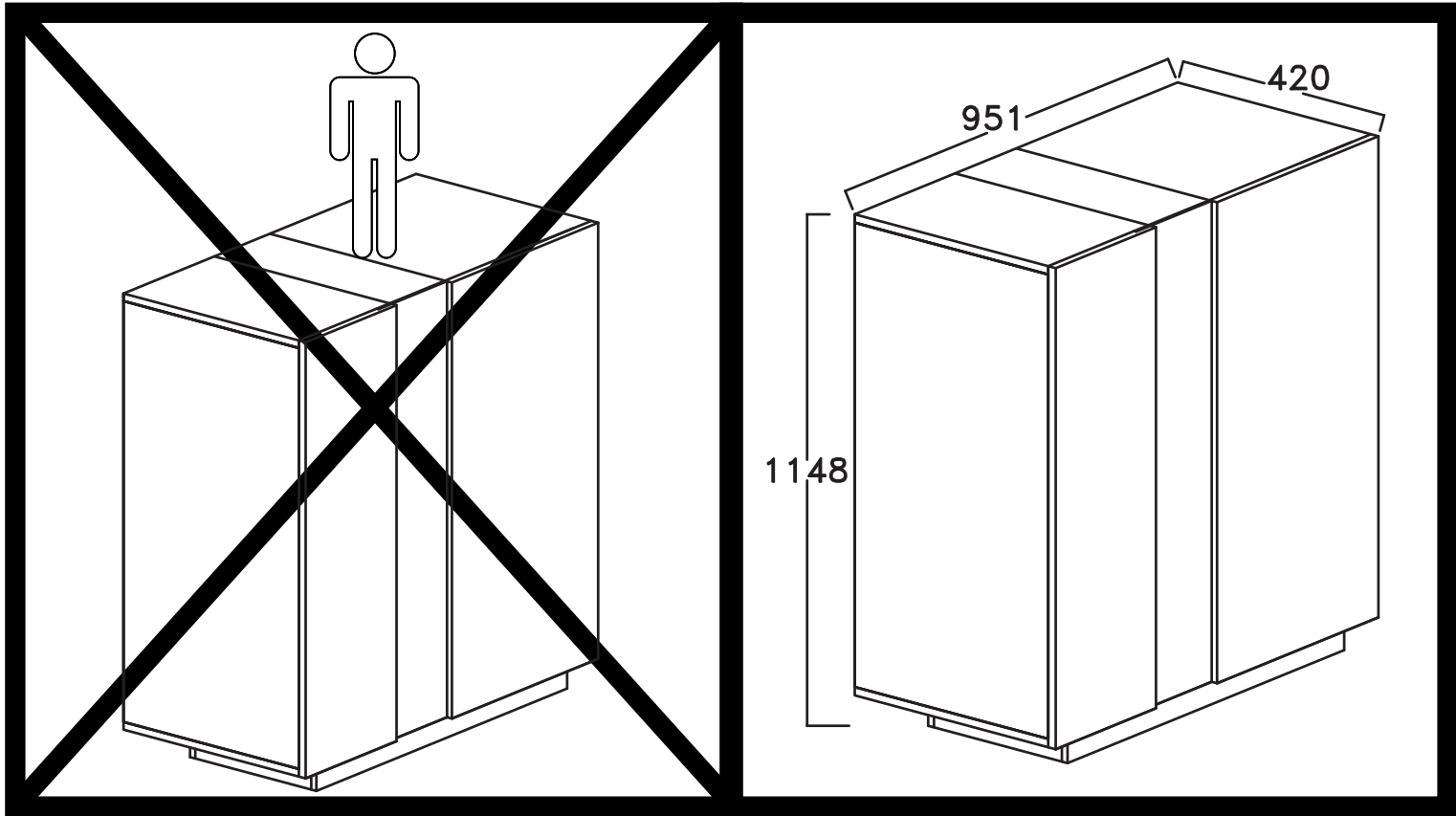
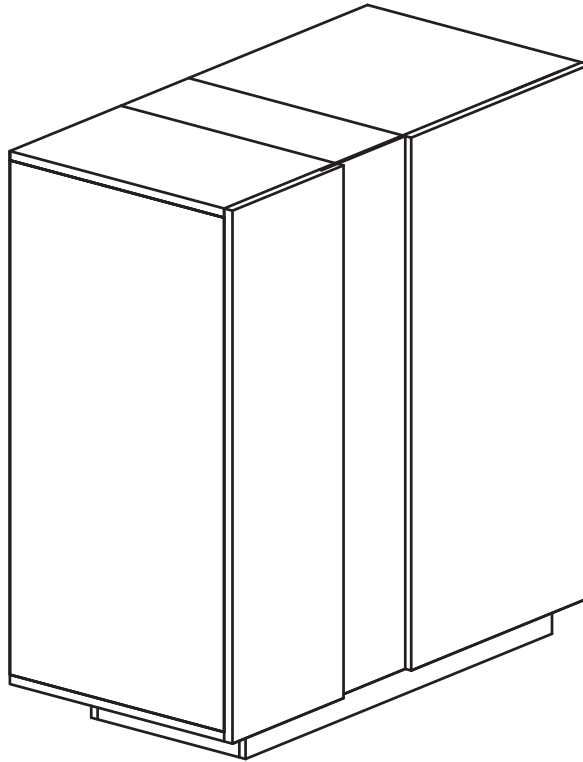
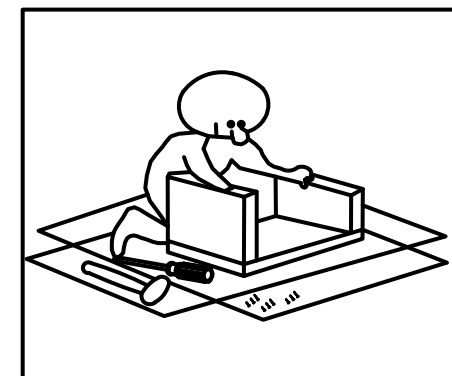
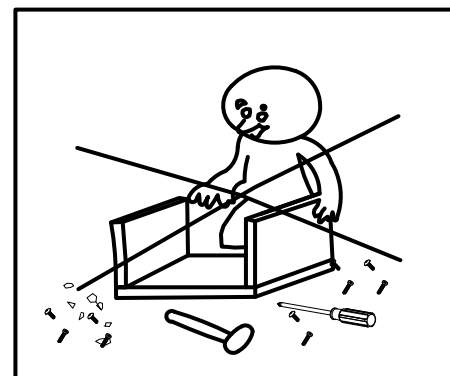
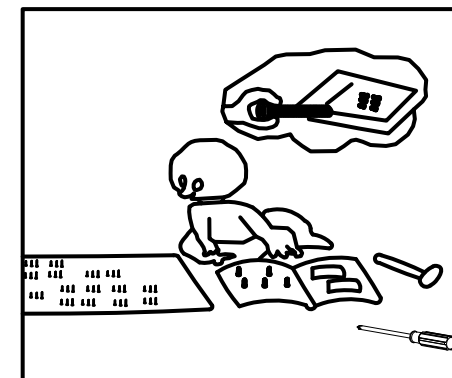
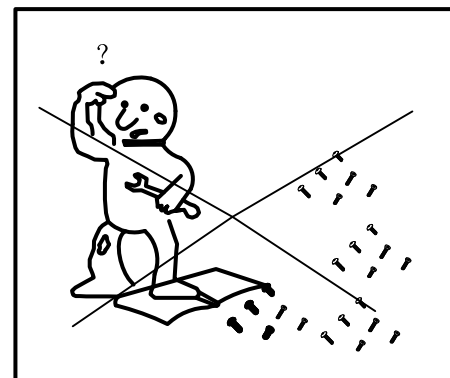
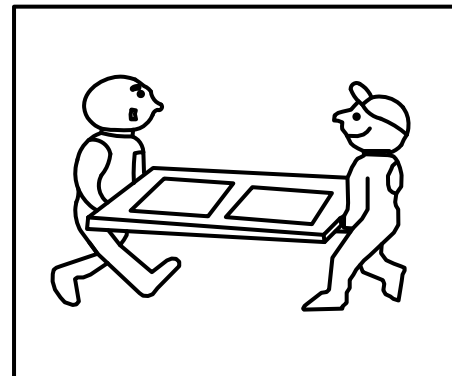
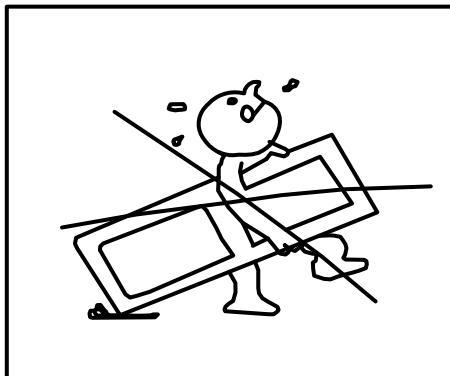
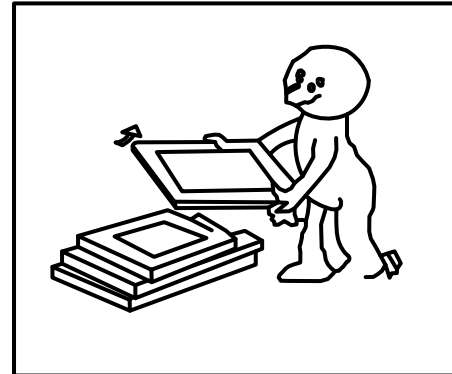
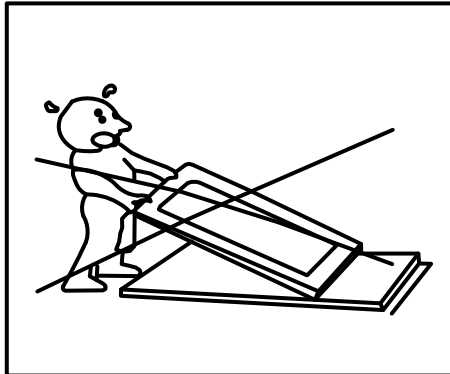
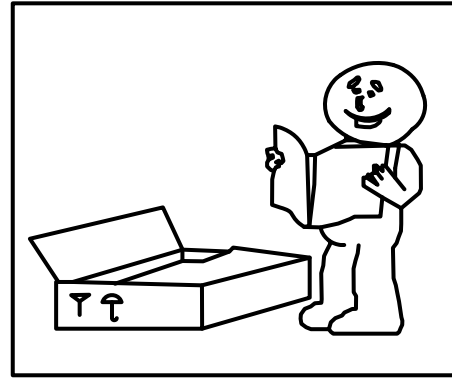
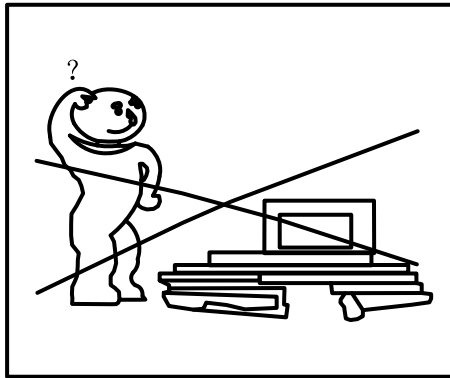


NAVAN

-04P2

48706 Gh8







English

Spare parts orders

Should any parts be missing or damaged, please do not forget to indicate the part designation in your order. To ensure quick processing, please send our customer service a copy of the second page on which you mark the part in question with a cross.

Safety instructions

- Packaging material such as plastic bags does not belong in children's hands. Keep the packaging material out of the reach of children.
 - The best way to care for your furniture is to use a soft, lint-free cloth or a leather cloth.
- Wipe the surface with a damp cloth.
- Do not use any microfibre cloths, dirt erasers or aggressive chemical substances.

Deutsch

Ersatzteilbestellung

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, bitte bei der Bestellung unbedingt die Teilebezeichnung angeben. Für eine schnelle Abwicklung senden Sie bitte eine Kopie der zweiten Seite an unseren Kundendienst, auf der Sie das reklamierte Teil ankreuzen.

Sicherheitshinweise

- Verpackungsmaterial wie z.B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.
- Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels am besten ein weiches, nicht fußelndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberfläche leicht feucht ab.
- Verwenden Sie keine Microfasertücher, Schmutzradierer und keine scharfen chemischen Substanzen

Svenska

Beställning av reservdelar

Om delar saknas eller är skadade ska alltid beteckningarna av reservdelarna anges vid beställningarna. För att kunna hantera ärendet snabbt, vänligen skicka en kopia av den andra sidan, där

du har kryssat för den reklamerade delen, till vår kundtjänst.

Säkerhetsanvisningar

- Förpackningsmaterial som t.ex. foliepåsar ska hållas bort från barn. Förvara förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.
 - Använd helst en mjuk och luddfri trasa eller en lädertrasa för skötsel av dina möbler.
- Torka av ytan med en lätt fuktig trasa.
- Använd inga mikrofiberdukar, skursvampar eller starka kemiska ämnen.

FRANÇAIS

Commande de pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez impérativement indiquer la dénomination des pièces lors de la commande. Afin d'assurer un traitement rapide de votre commande, veuillez envoyer une copie de la page 2 à notre service client en cochant la pièce faisant l'objet de la réclamation.

Consignes de sécurité

- Ne pas laisser les matériaux d'emballage comme les sachets en film flexible à la portée des enfants. Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Utilisez un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois pour l'entretien de vos meubles. Essuyez la surface avec un chiffon/une peau de chamois légèrement humide.
- Ne pas utiliser de chiffons en microfibres, de gomme nettoyante ni de produits chimiques agressifs.

Nederlands

Bestellen van vervangingsonderdelen

Indien onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, gelieve bij de bestelling absoluut de naam van de onderdelen op te geven. Gelieve voor een snelle afhandeling een kopie van de tweede bladzijde naar onze klantendienst te sturen, waarop u het onderdeel aankruist waarmee een probleem is.

Veiligheidsinstructies

- Verpakkingsmateriaal, zoals bv. foliezakjes, hoort niet in kinderhanden.

Bewaar het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.

- Gebruik voor het onderhoud van uw meubelstuk bij voorkeur een zachte, pluivrije doek of een zeemleer. Wrijf het oppervlak lichtelijk vochtig af.
- Gebruik geen microvezeldoeken, speciale reinigingssponzen of scherpe chemische substanties.

ESPAÑOL

Pedido de piezas de repuesto

En el caso de que alguna pieza presente fallos o esté dañada, es imprescindible indicar en el pedido la denominación de la misma. Para que la tramitación del pedido sea rápida, envíe por favor una copia de la segunda página donde ha marcado la pieza a reclamar a nuestro servicio de atención al cliente.

Instrucciones de seguridad

- Los materiales de embalaje como p.ej. las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
 - Utilice preferentemente para el cuidado de sus muebles un paño suave y que no deje pelusas o un paño de cuero.
- Limpie la superficie con el paño ligeramente humedecido.
- No utilice paños de microfibra, quitamanchas o sustancias químicas abrasivas.



Dansk

Reservedelsbestilling

Såfremt dele mangler eller er beskadigede, bedes De angive delbetegnelsen ved bestillingen. For en hurtig behandling bedes De sende en kopi af side 2 til vores kundeservice, hvorpå De har afkrydset den reklamerede del.

Sikkerhedshenvisninger

- Emballagemateriale som f.eks. folieposer må ikke komme i hænderne på børn. Emballagemateriale bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Til pleje af møblet bør De helst anvende en blød, ikke-fnuggende klud eller et vaskeskind.
- Overfladen tørres let fugtigt af.
- Anvend ikke mikrofiberklude, snavsfjerner eller stærke, kemiske stoffer.

Hrvatski

Naručivanje rezervnih dijelova

Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, kod naručivanja obavezno navedite oznaku dijela. Za brzu obradu pošaljite kopiju druge stranice našoj Službi za korisnike na kojoj je križićem označen reklamirani dio.

Sigurnosne upute

- Ambalažni materijal (vrećica od folije) mora se držati podalje od djece. Stoga ga držite izvan dohvata djece.
- Za čišćenje namještaja upotrijebite mekanu krpicu koja ne ostavlja dlačice ili kožnatu krpicu.

Obrišite površinu malo navlaženom krpom.

- Nemojte koristiti krpe s mikrovlaknima, uklanjače prljavštine ni druge kemijski agresivne tvari.

Italiano

Ordine di pezzi di ricambio

Qualora manchino, o siano danneggiati, dei pezzi, specificare il nome del pezzo all'ordine. Per un rapido svolgimento, si prega di inviare una copia della seconda pagina al nostro Servizio Clienti, barrando il pezzo in questione.

Avvertenze di sicurezza

- Tenere il materiale di imballaggio, quale per esempio sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini. Conservare il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Per pulire il mobile, utilizzare un panno che non lascia pelucchi o un panno in pelle.

Asciugare la superficie con un panno leggermente inumidito.

⚠ Non usare panni in microfibra, gomme per lo sporco, o sostanze chimiche aggressive.

Polski

Zamówienie na części zamienne

W przypadku braku części lub ich uszkodzeń w zamówieniu proszę koniecznie podać oznaczenie części. W celu szybkiej realizacji reklamacji proszę przesłać do działu obsługi klienta kopię drugiej strony z zakreśloną reklamowaną częścią.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Materiałów opakowaniowych, np. worków foliowych, nie wolno dawać dzieciom. Materiały opakowaniowe należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Do pielęgnacji mebla najlepiej używać miękkiej, niepylącej ściereczki lub irchy.

Wycierać powierzchnię lekko zwilżoną ściereczką.

- Nie stosować ściereczek z mikrofibry, gąbek do czyszczenia brudu ani silnie działających substancji chemicznych.

Slovensky

Objednávania náhradných dielov

Ak by diely chýbali alebo boli poškodené, pri objednávaní bezpodmienečne uveďte označenie dielu. Pre rýchlejšie vybavenie pošlite kópiu druhej strany nášmu zákazníkemu servisu, na ktorej reklamovaný diel označíte križikom.

Bezpečnostné pokyny

- Obalový materiál, ako napr. fóliové vrečky, nepatrí do rúk deťom. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.
- Na ošetrovanie nábytku použite najlepšie mäkkú handru, ktorá nepúšťa vlákna, alebo koženú utierku.

Povrch utrite jemne navlhčenou handrou.

- Nepoužívajte utierky z mikrovlákná, čistiace gumy a agresívne chemické látky.

SLOVENŠČINA

Naročilo nadomestnih delov

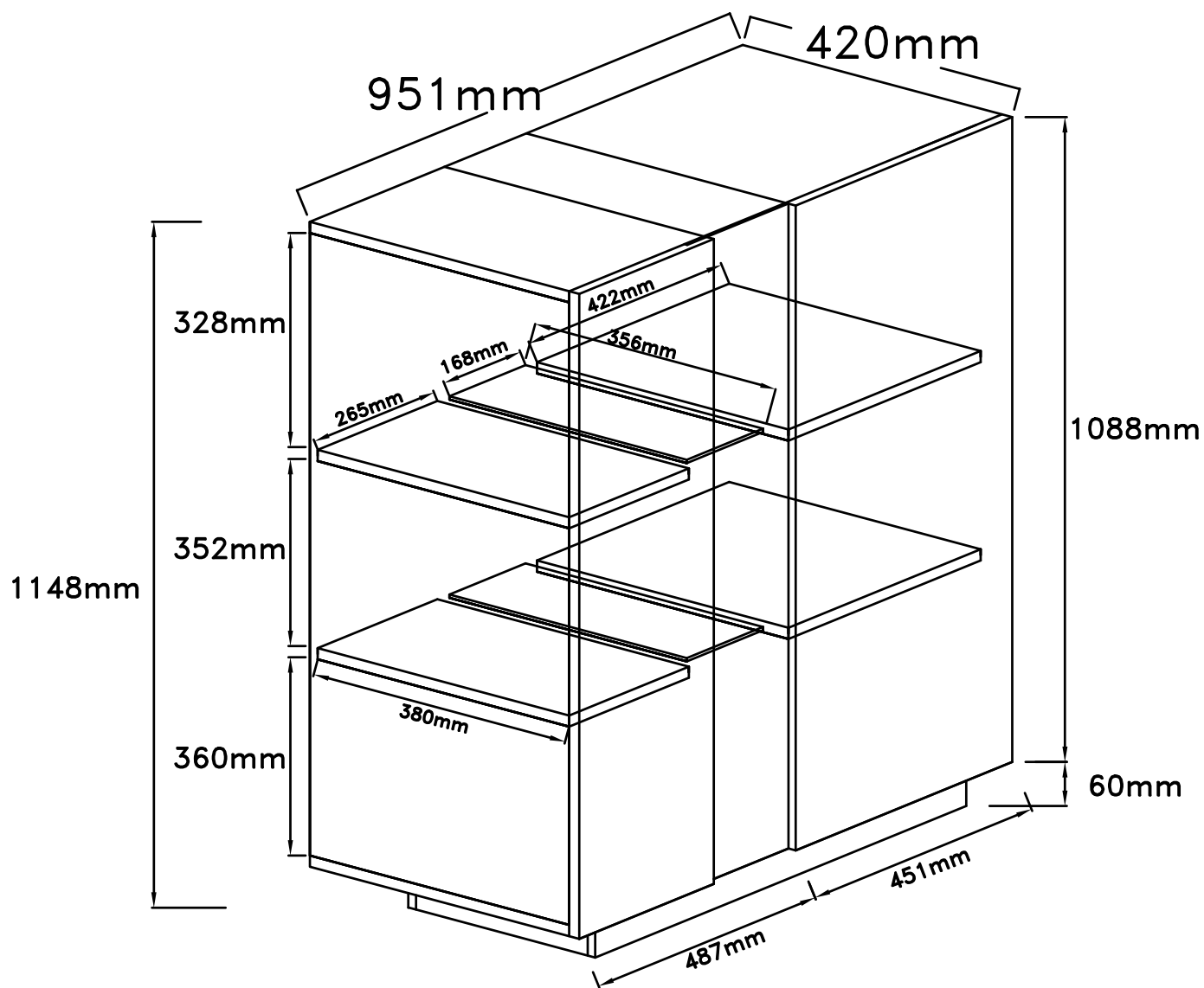
Če deli manjkajo ali so poškodovani, ob naročilu nujno navedite tudi opis dela. Za hitro obdelavo zahtevka naši službi za stranke pošljite kopijo druge strani, na kateri označite reklamirani del.

Varnostni napotki

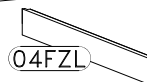
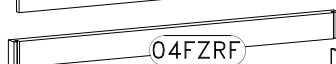
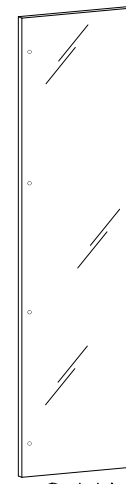
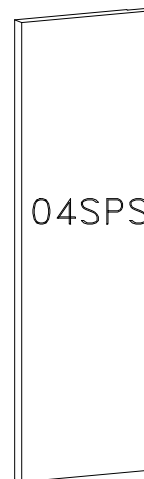
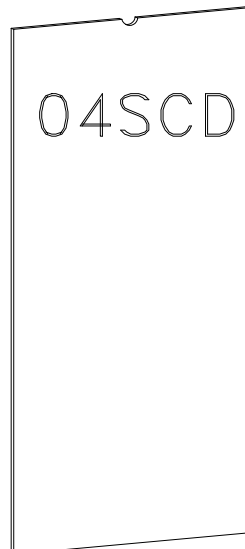
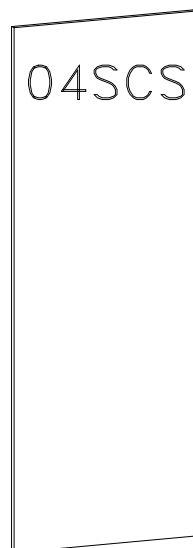
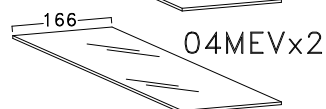
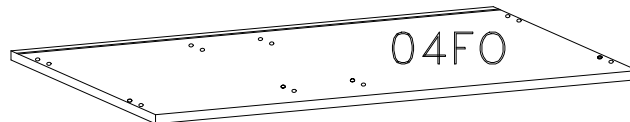
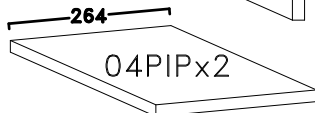
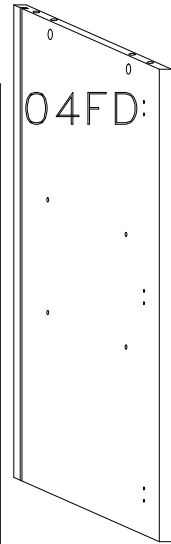
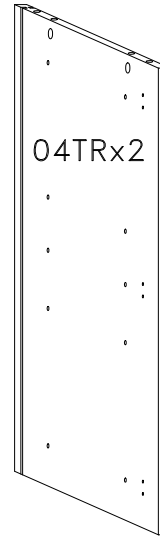
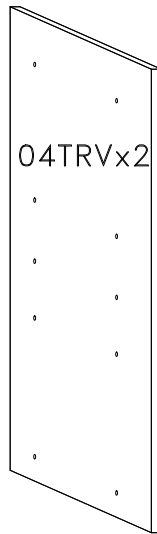
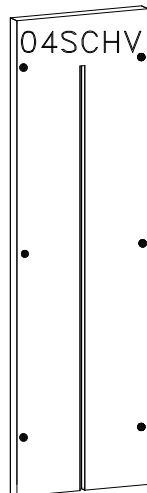
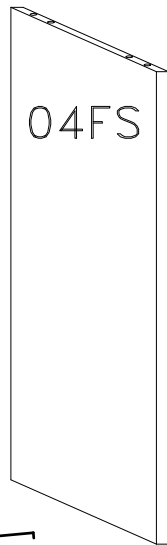
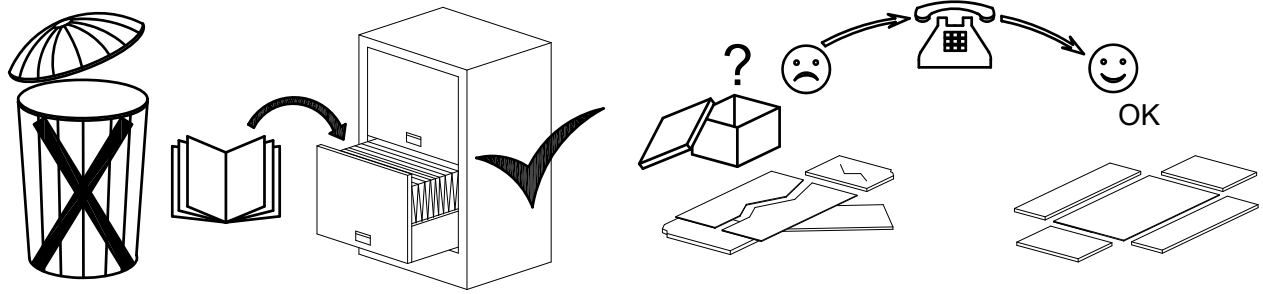
- Embalažni material, kot so plastične vrečke, ne spadajo v roke otrok. Embalažni material shranjujte zunaj dosega otrok.
- Za nego svojega pohištva uporabite mehko krpo, ki se ne kosmati, ali usnjeno krpo.

Površine obrišite z rahlo navlaženo krpom.

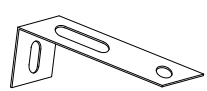
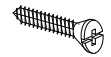
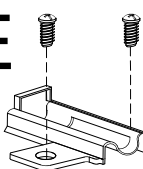
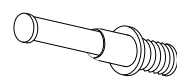
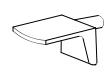
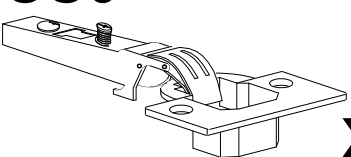
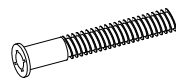
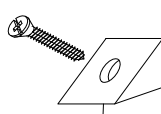
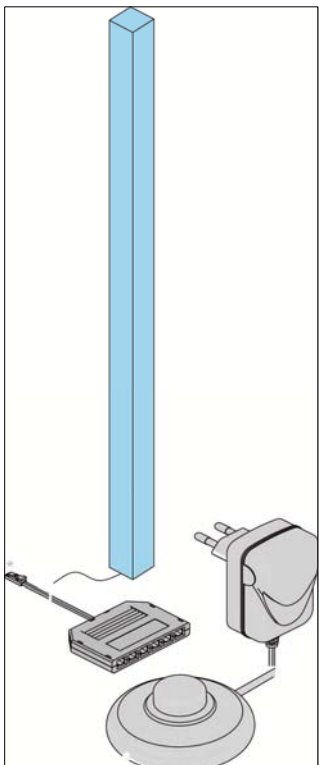
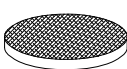
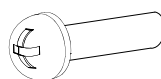
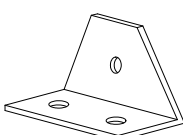
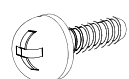
- Ne uporabljajte krp iz mikrovlaknen, čistilnih radirk in močnih kemičnih sredstev.



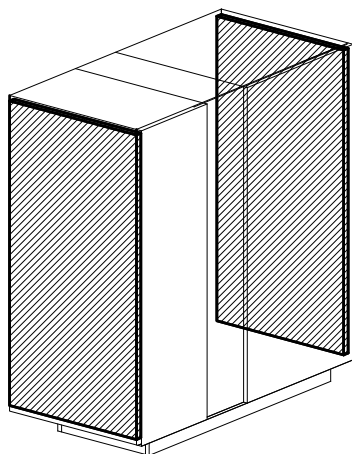
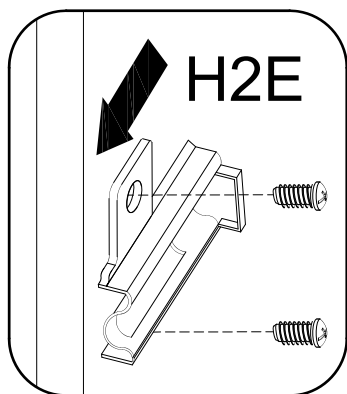
SERVICEKARTE



ONDERDELEN LYST-SERVICEKARTE-FORMULAIRE DEMANDES SAV-SPAREPARTS LIST-SCHEDA DI SERVIZIO
 BESLAG-BESCHLAEGE - QUINCALLERIE - HARDWARE - FERRAMENTA

B  8x30 mm. x16	PST  x1	L416  4x16 mm. x12
C  ø15 x 12 mm x8	R1   x8	H2E  x6
D  x8	R  x16	CS0  x6
E  7x60 mm. x14	P  x4	BB  x1
F  x16	T9  ø9 mm. x8	LED04  x1
L418  4x18 mm. x36	T20  ø20 mm. x8	
P14  x4	F3  x6	
CA  4x27 mm. x12	P7  x10	
T415  4x15 mm. x12		

1

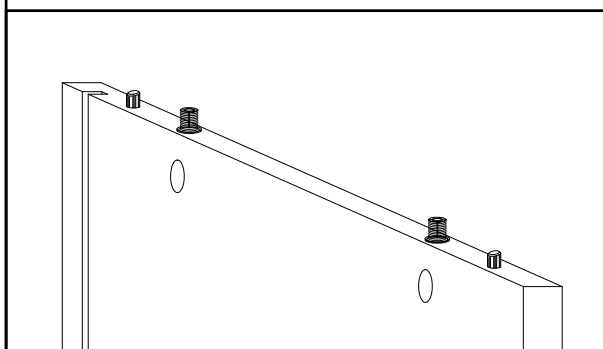
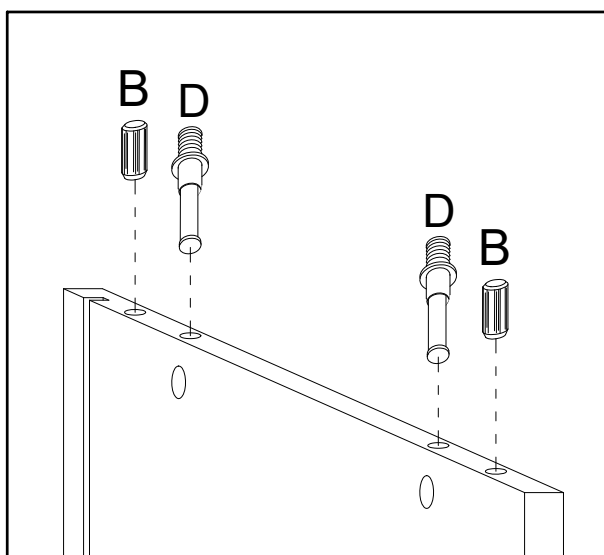
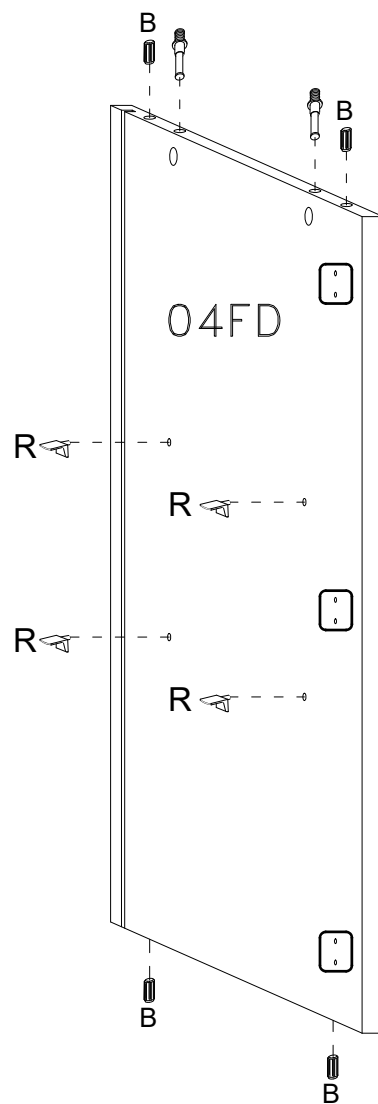
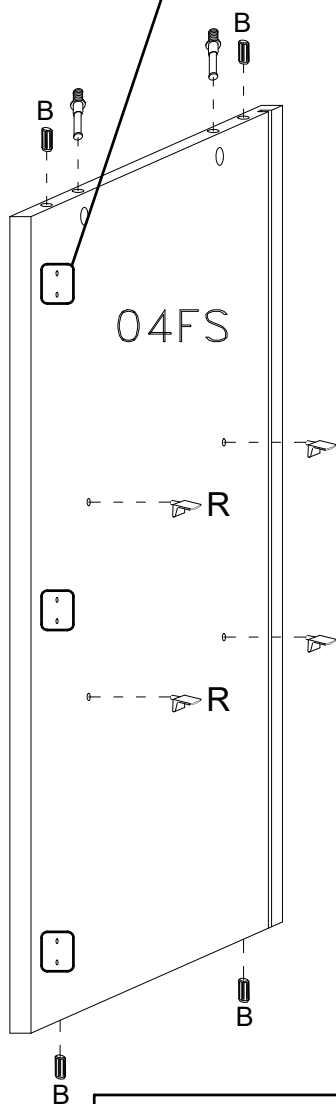


B 8x30 mm. x8

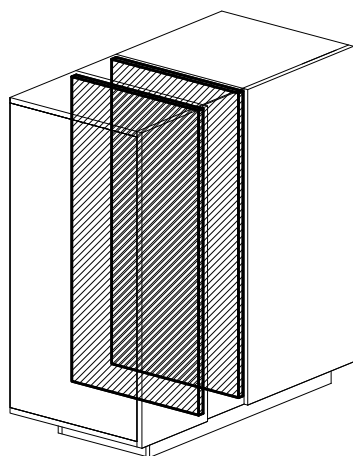
D x4

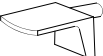
H2E x6

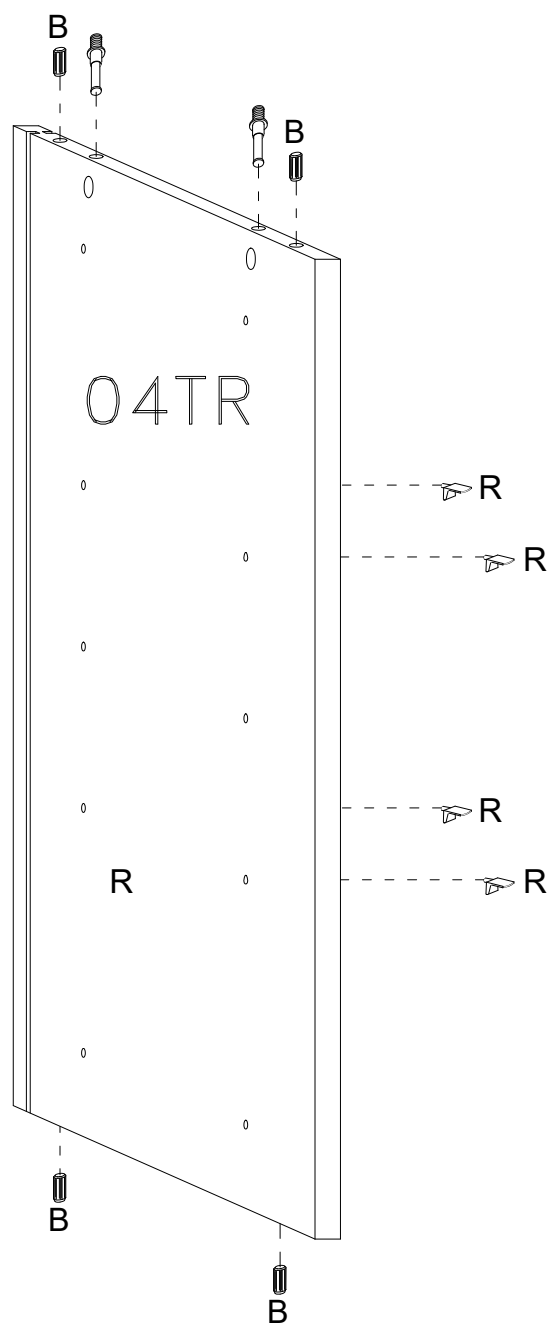
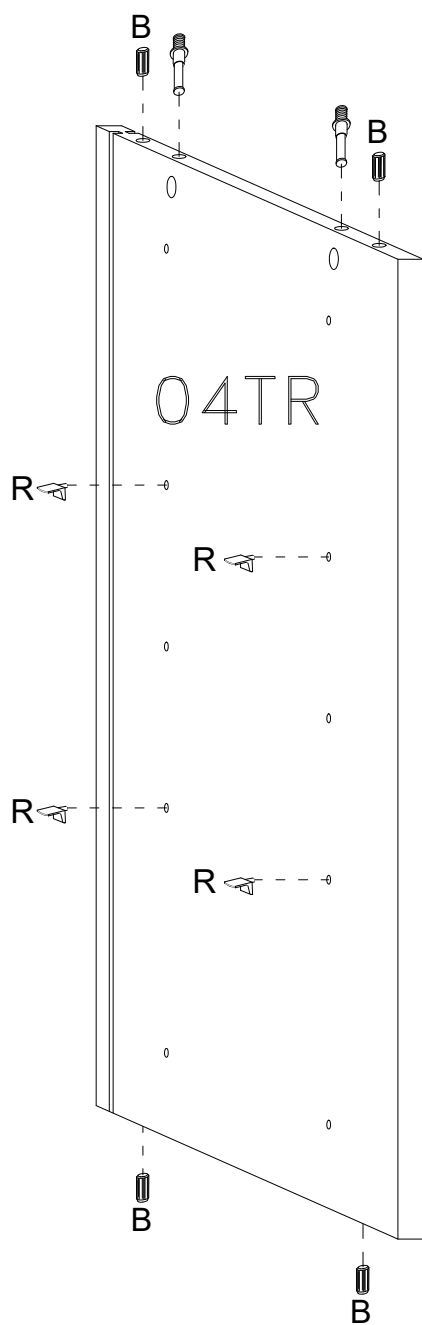
R x8



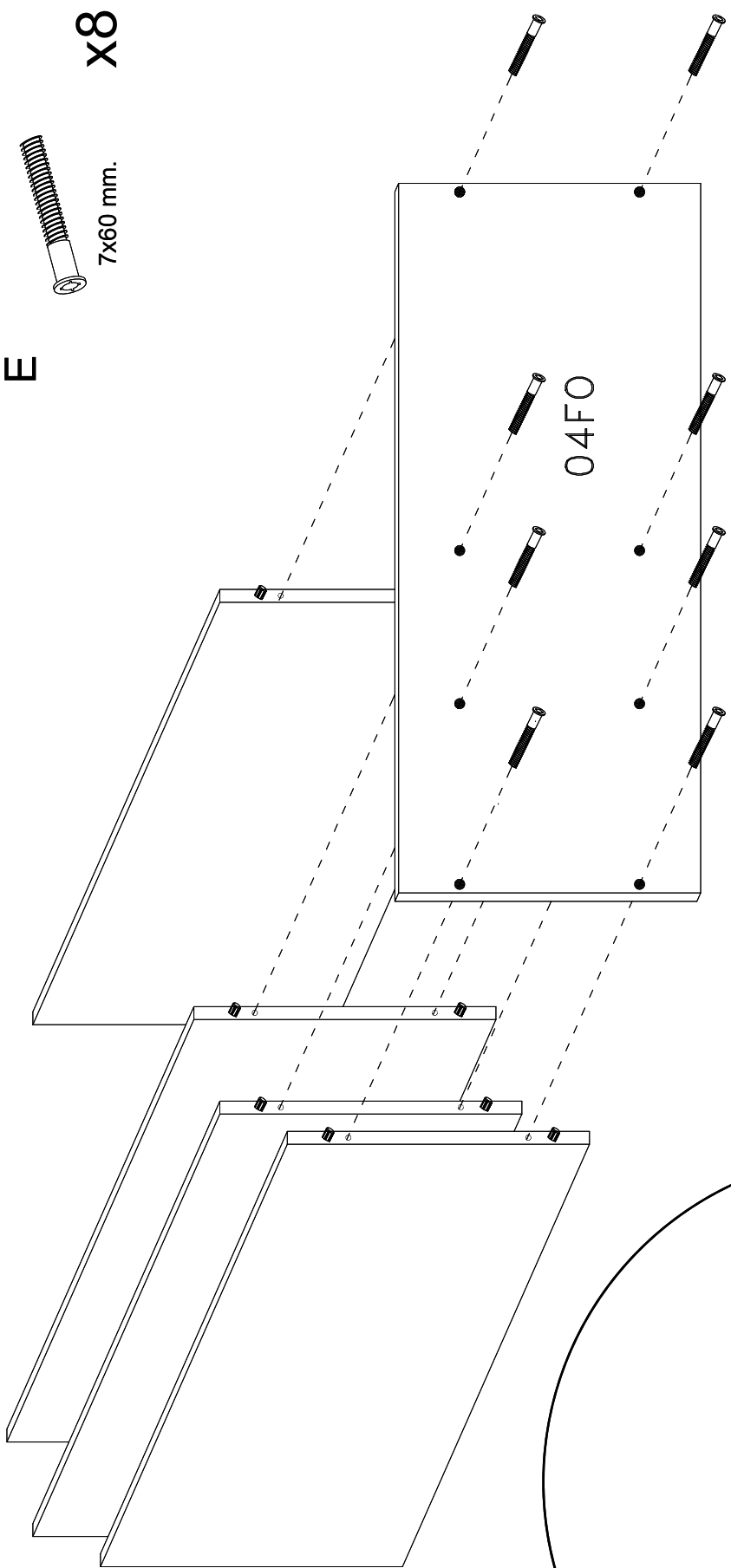
2



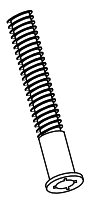
- B**  8x30 mm. **x8**
- D**  **x4**
- R**  **x8**



3

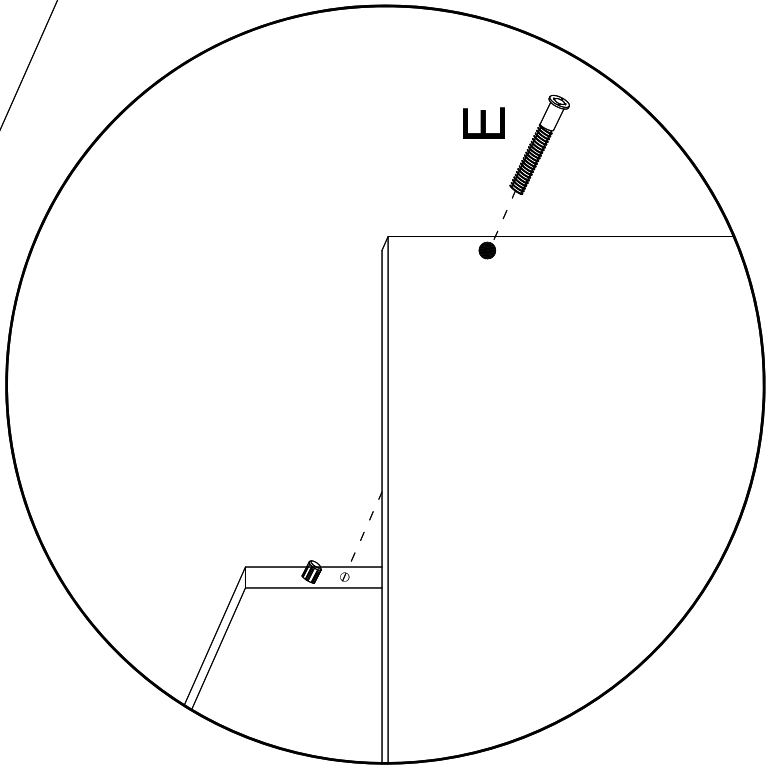


E



7x60 mm.

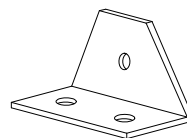
X8



E

4

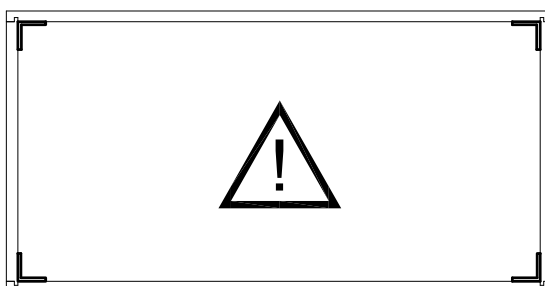
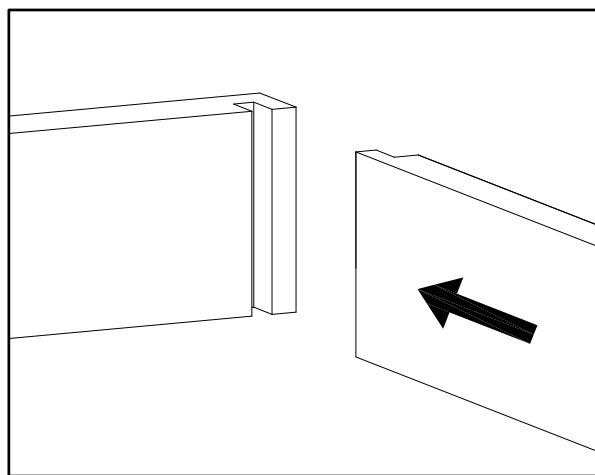
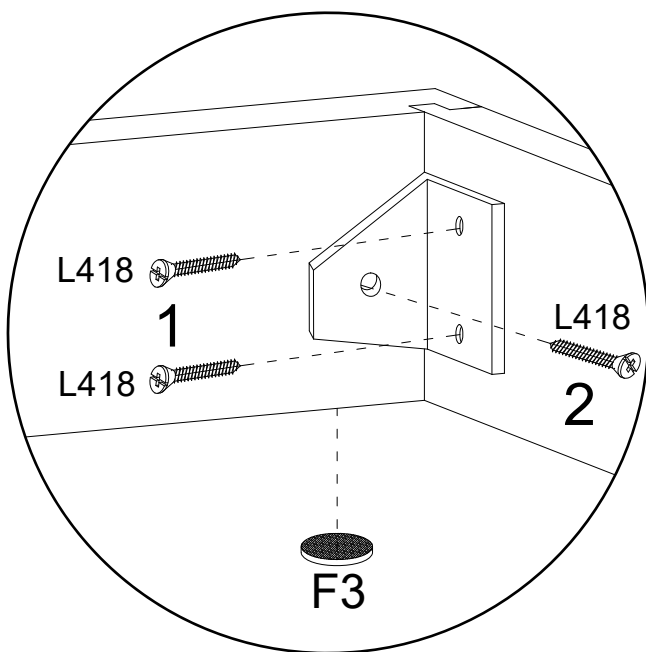
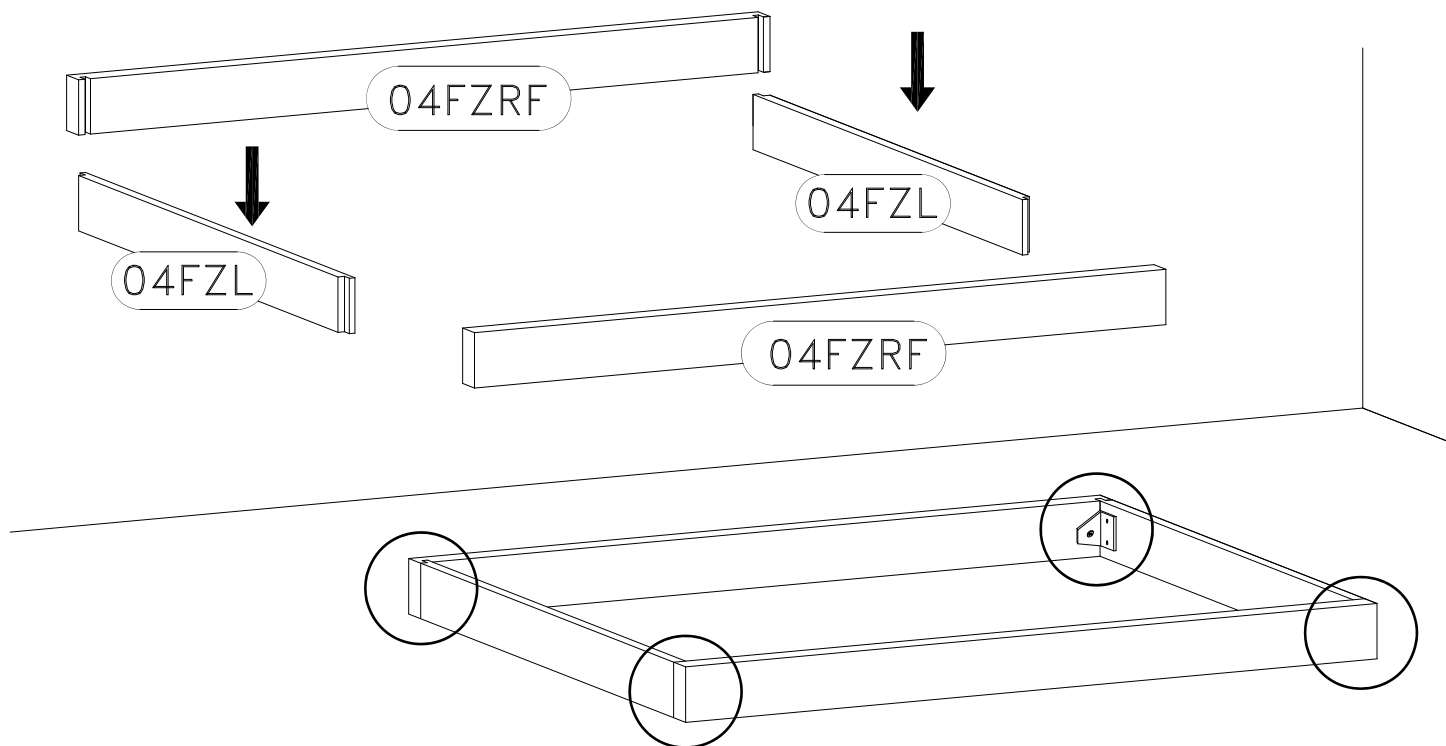
4x18 mm.



L418 x12

P7 x4

F3 x6

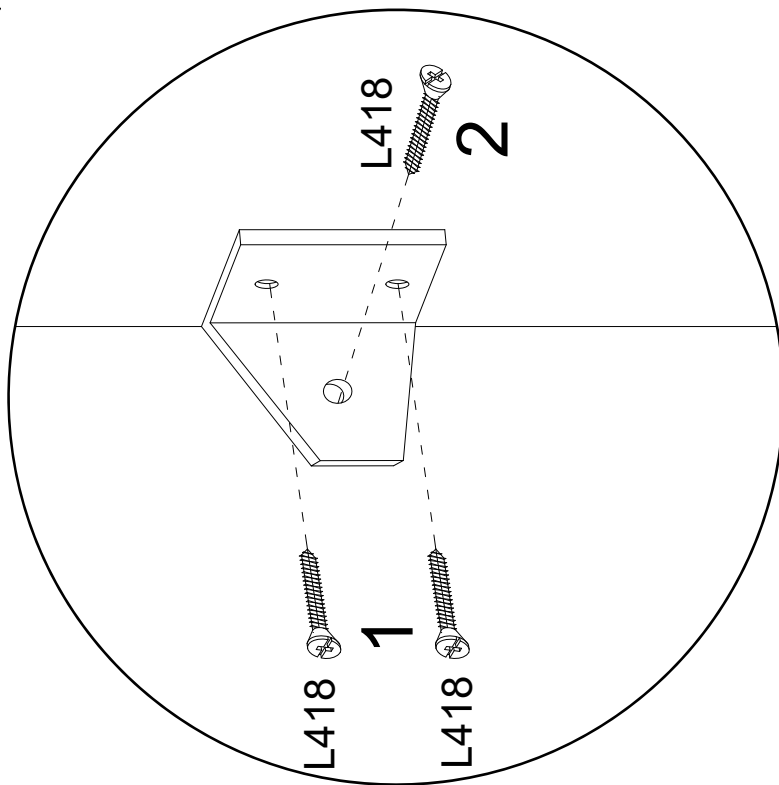
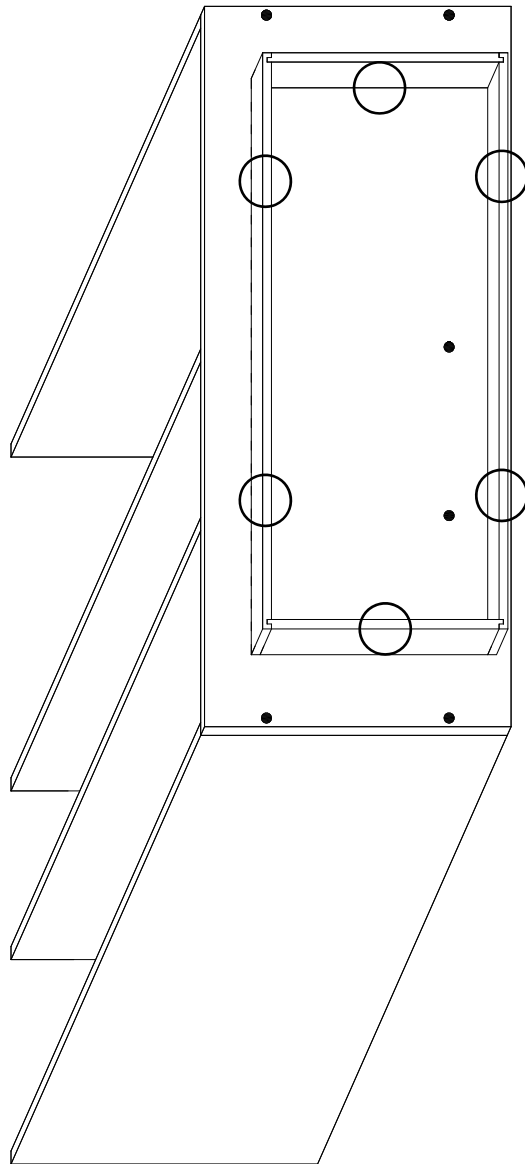
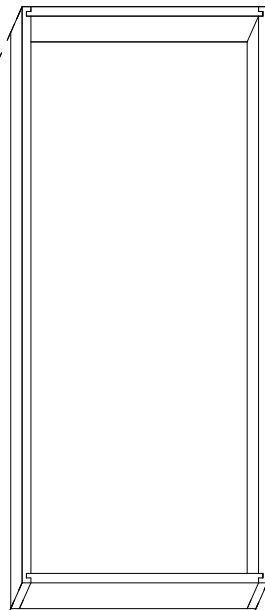
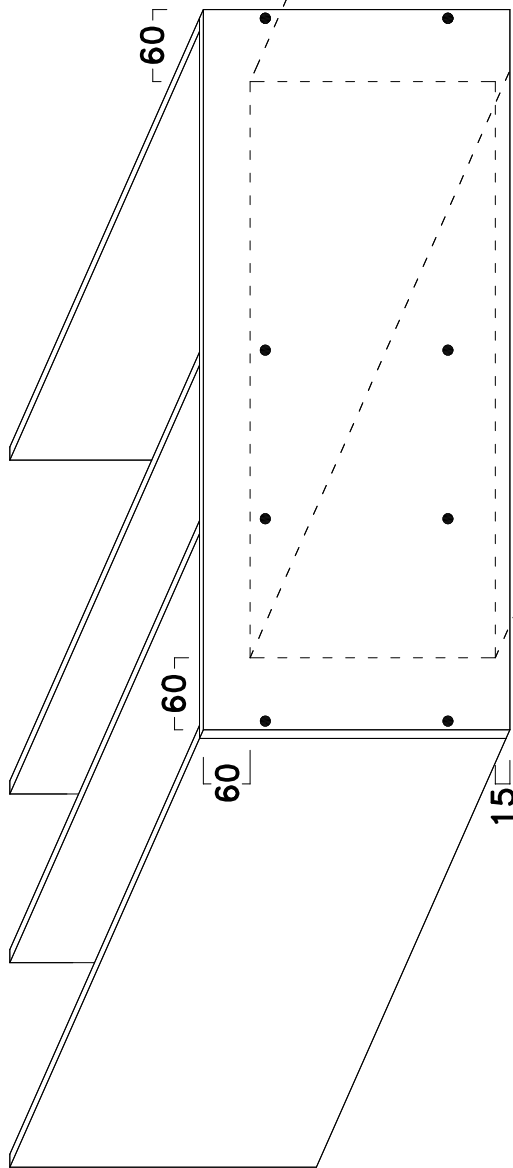
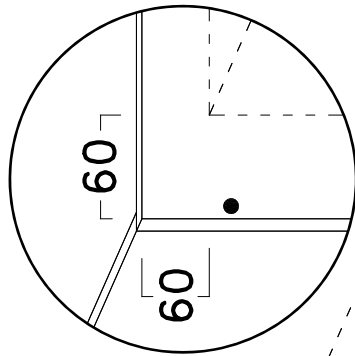


5

4x18 mm.



L418 x18 P7 x6



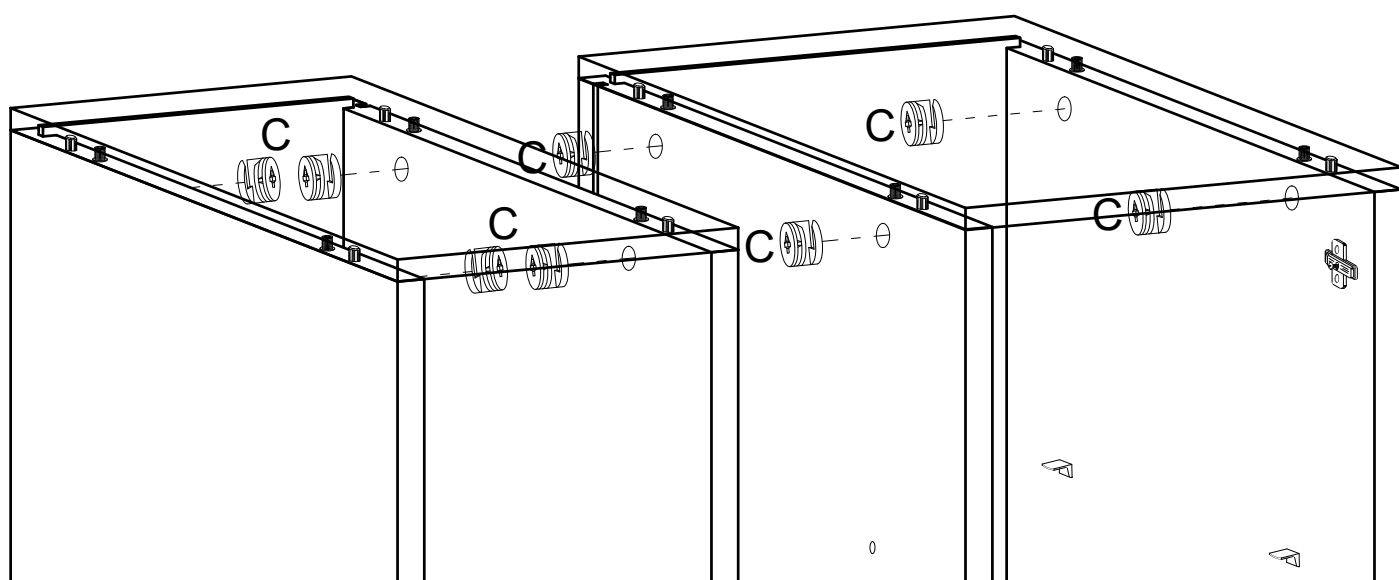
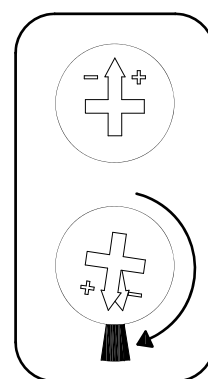
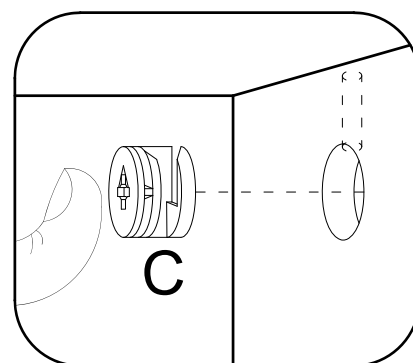
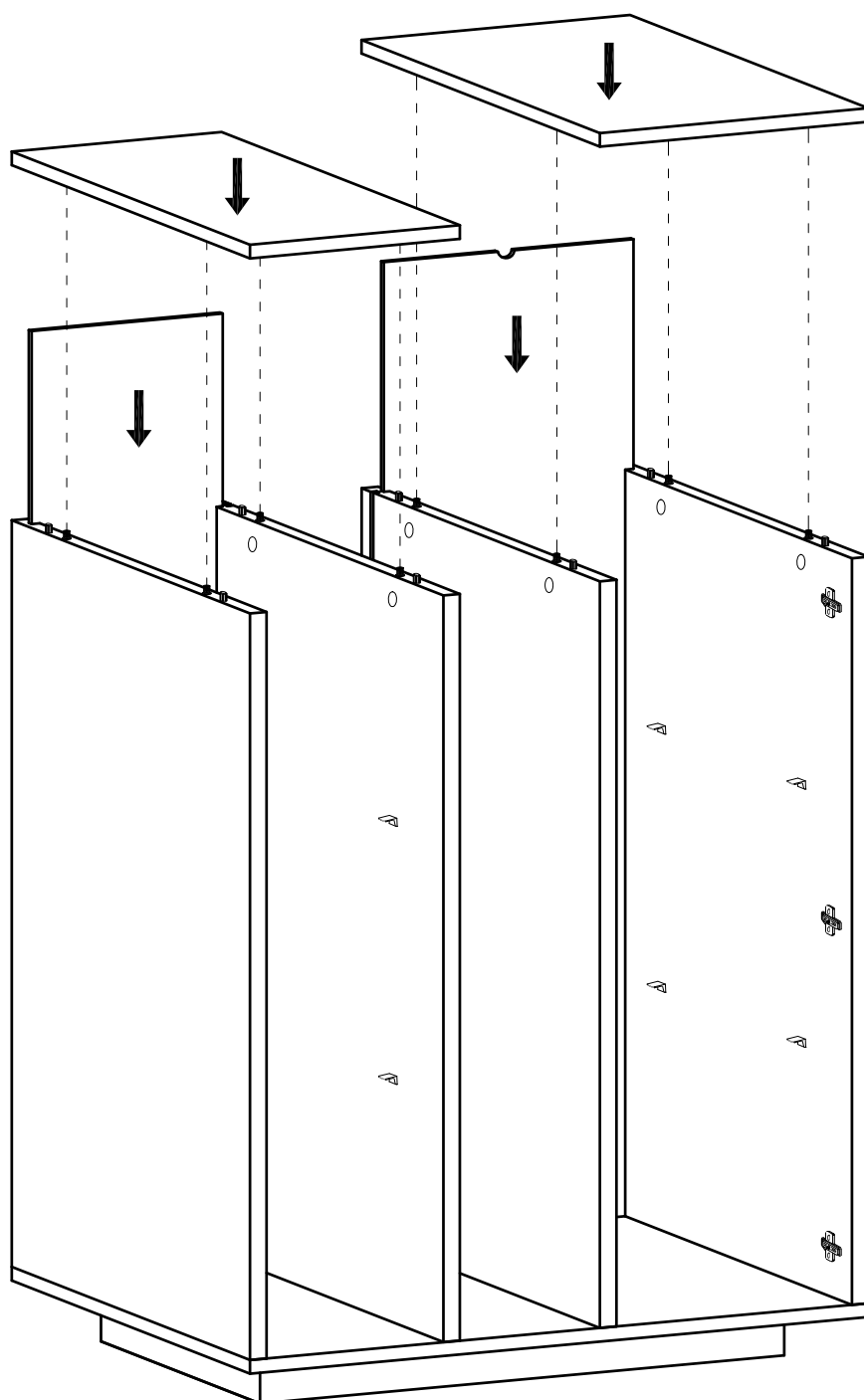
6

C

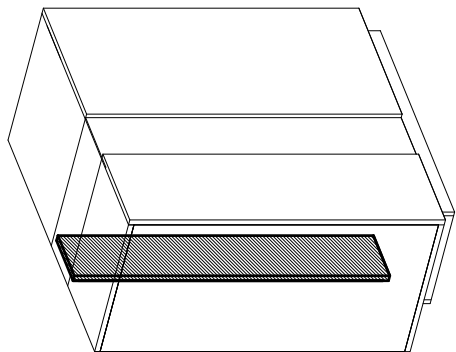


Ø15 x 12 mm

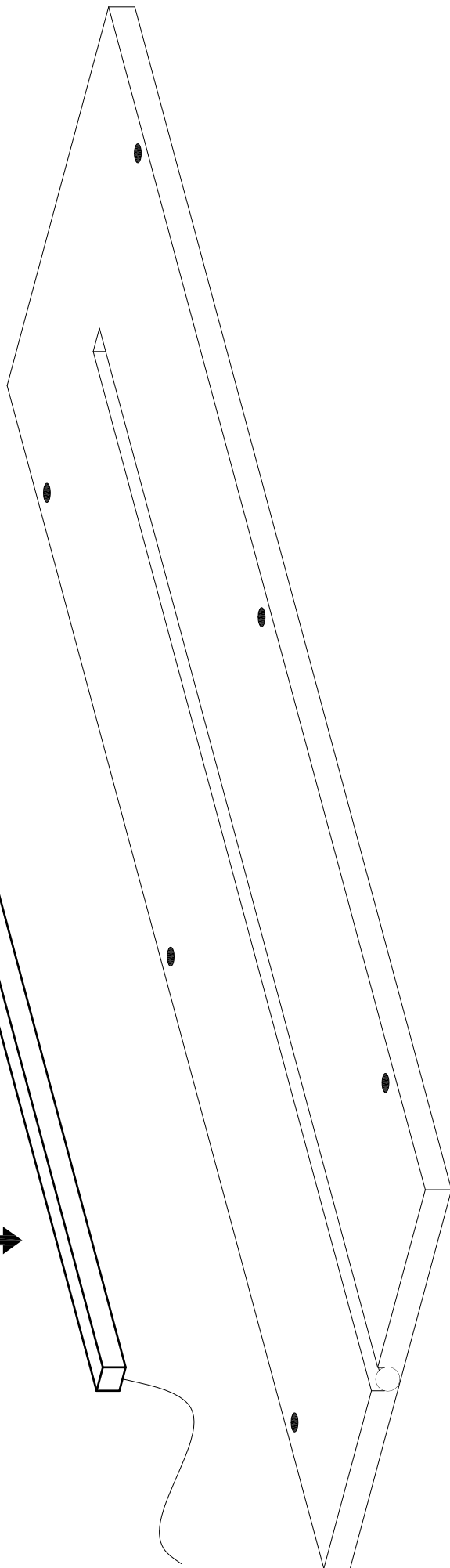
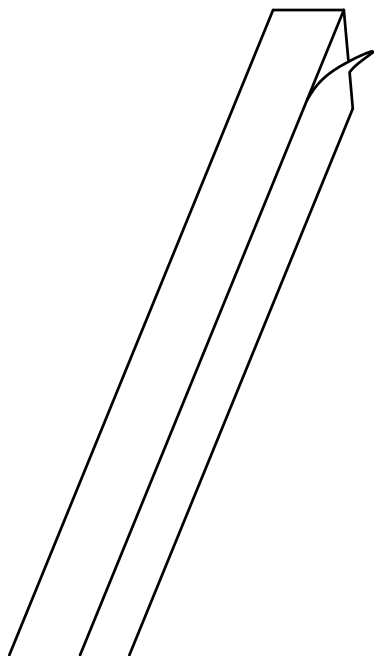
x8



7



LED04



PL

INSTRUKCJA MONTAŻU
ZESTAWU TREND MICRO/MINI

UWAGI OGÓLNE
•HLT Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego montażu, zastosowania nieodpowiednich narzędzi, ingerencji w zestawie oraz nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
•Instrukcję należy zachować.
•Dane techniczne są umieszczone na etykiecie cechującej.

PRZECZYTAJ PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU
Zestaw przystosowany jest do zasilania napięciem 230V~50Hz, wykonany w II klasie ochronności i oznaczony symbolem . Stopień ochrony zestawu: IP20.
Zestaw należy podłączyć do sprawnie działającego gniazda sieciowego 230V~50Hz.
Montaż wykonać zgodnie z zaleceniami instrukcji montażu.
UWAGA! Podczas montażu należy bezwzględnie odłączyć zestaw od sieci elektrycznej 230V~50Hz, przestrzegać zasad BHP oraz zachować szczególną ostrożność.
Sumaryczna moc opraw zestawu nie może przekraczać znamionowej mocy zasilacza.
Zestawy opraw oznaczone symbolem  należy instalować na podłożu niepalnym (tzn. materiał, który nie pali się i nie podtrzymuje palenia) lub normalnie palnym (tzn. którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, który się nie odkształca i nie mięknie w tej temperaturze).
Przykłady: metal, gips, drewno, materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2 mm.
Do czyszczenia stosować wyłącznie delikatne suche tkaniny; nie używać środków chemicznych.

MONTAŻ
Wykonać w kolejności zgodnej z instrukcją obrazkową.
UWAGA! Upewnić się, że wszystkie połączenia elektryczne oraz mocowania wykonane są prawidłowo, tj. w sposób wykluczający wadliwe działanie.
Podczas ustawiania mebli zachować szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić izolacji przewodów elektrycznych zestawu.
Odklejanie się taśmy samoprzylepnej od powierzchni montażu nie stanowi wady produktu i nie jest podstawą reklamacji.

♻️ OCHRONA ŚRODOWISKA:
- oznaczenie produktu znakiem przekreślonego kubeka wskazuje na potrzebę szczególnego postępowania z użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.
- nie można wyrzucać produktów oznaczonych tym znakiem razem z innymi odpadami.
- produkty oznaczone tym znakiem mogą być szkodliwe dla środowiska. Wymagają one szczególnej formy przerobu, recyklingu i unieszkodliwiania.
- dalsze przekazanie tych produktów do Zakładów Utylizacji przez Gospodarstwo Domowe, przyczynia się do ochrony środowiska.
- szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy, w zakładzie utylizacji odpadów, lub w punkcie, gdzie produkt został nabyty.

EN

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
FOR TREND MICRO/MINI KIT

GENERAL NOTES
•HLT Sp. z o.o. is not liable for any damages resulting from the improper assembly, use of improper tools, changes made to the kit and non-compliance with this instruction.
•This instruction should be kept.
•Technical data is placed on the label.

READ BEFORE ASSEMBLY
The kit is suitable for current of 230V~50Hz, it is made in class II protection and is properly marked . Kit protection level: IP20.
The kit should be connected to a fully operational 230V~50Hz socket.
The assembly should be made according to the instruction.
ATTENTION! During the assembly the kit must be unplugged from the 230V~50Hz socket, health and safety provisions should be adhered and exercise special care.
Total power of the kit fixtures cannot exceed the nominal power of the power supply. Kit fixtures marked with a symbol  should be installed on a non-flammable base (i.e. a material which does not burn and is flame retardant) or normally flammable (i.e. which has a burning temperature of over 200°C, which does not deform and does not go soft in such temperature).
Examples: metal, gypsum, wood, wood-based materials with a thickness above 2mm.
Clean only with delicate, dry fabrics, do not use chemical agents.

ASSEMBLY
Follow the consecutive steps in the picture instruction.
ATTENTION! Make sure that all electric connections and mounting are made properly i.e. in a way preventing malfunction.
During the placement of the furniture exercise special care, not to damage the electric cables of the kit.
Peeling off the adhesive tape from the mounting surface is not the product's defect and it could not be the principle of reclamation.

♻️ ENVIRONMENT PROTECTION:
- The product marked with an cross out trash can needs special treating with used electrical equipment.
- Products marked with this sigh cannot be thrown away to the trash.
- Products with this sign can be dangerous to the environment, and they require special utilization and neutralization.
- Further product transfer to utilization works, helps to save the environment.
- More information about utilization and recycling can be received in the City Department or in the producer.

D

TREND MICRO/MINI SATZ
INSTALLATIONSANLEITUNG

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN
•HLT Sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Gebrauch keiner richtigen Werkzeuge, Eingriffe in den Satz oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung entstehen.
•Installationsanleitung ist aufzubewahren.
•Technische Daten befinden sich auf dem Namenschild.
BITTE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLTIG LESEN
Das Montage-Kit ist an die Spannungsversorgung 230V~50Hz angepasst; hergestellt in der Schutzklasse II und mit einem Symbol  gekennzeichnet. Grad der Schutzart: IP20.
Das Montage-Kit ist an die funktionsfähige Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 230~50Hz anzuschließen.
Die Installation ist unter der Beachtung der Installationsanleitung durchzuführen.
ACHTUNG! Die Montage ist im spannungsfreien Zustand durchzuführen.
Bei der Installation müssen Schutzmaßnahmen und Vorschriften des Arbeitsschutzes und der Arbeitshygiene beachtet werden, hier ist Vorsicht geboten.
Die summarische Leistung des Einbauleuchte-Kits kann den Wert einer nominalen Leistung des Netzteils/Trafo nicht überschreiten.
Die Leucht-Sets, die mit einem Symbol  gekennzeichnet worden sind, sind auf einem nicht brennbaren Boden (d.h. Stoff, der nicht brennt und der das Feuer nicht am Brennen hält) oder einem normal brennbaren Boden (d.h. Stoff, dessen Zündungstemperatur mindestens 200°C beträgt, und der sich bei solcher Temperatur nicht deformiert und nicht schmilzt) zu installieren. Beispiele: Metall, Gips, Holz, Holzwerkstoffe mit einer Dicke über 2mm.
Das Reinigen ausschließlich mit einem trockenen Tuch bzw. Lappen; keine Reinigungsmittel verwenden.

INSTALLATION
Die Montage ist in der Reihenfolge gemäß der Bildanleitung durchzuführen.
ACHTUNG! Prüfen Sie, ob alle elektrischen Anschlüsse und Befestigungen richtig hergestellt worden sind, d.h. in solche Art. und Weise, die das fehlerhafte Funktionieren ausschließt.
Während des Aufstellens der Möbel ist darauf zu achten, die Isolierung der elektrischen Leitungen des Satzes nicht zu beschädigen.
Das ablösen der Klebeband von der Montagefläche ist kein Fehler des Produkts und keine Grundlage für Reklamation.

♻️ SORGE UM DIE UMWELT:
- Das Produkt markiert mit dem Symbol (gestrichenes Mülltonne) zeigt auf not für besonders Handlung mit gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräte.
- Produkte mit diesem Symbol können schädlich für dem Umwelt sein. Sie müssen besonders ausgenutzt werden.
- Ausführliche Information über Produkt Recycling kann man ins Dienststelle, Ausnützung betrieb oder ins punkt wo der Produkt eingekauft war erzielen.

F

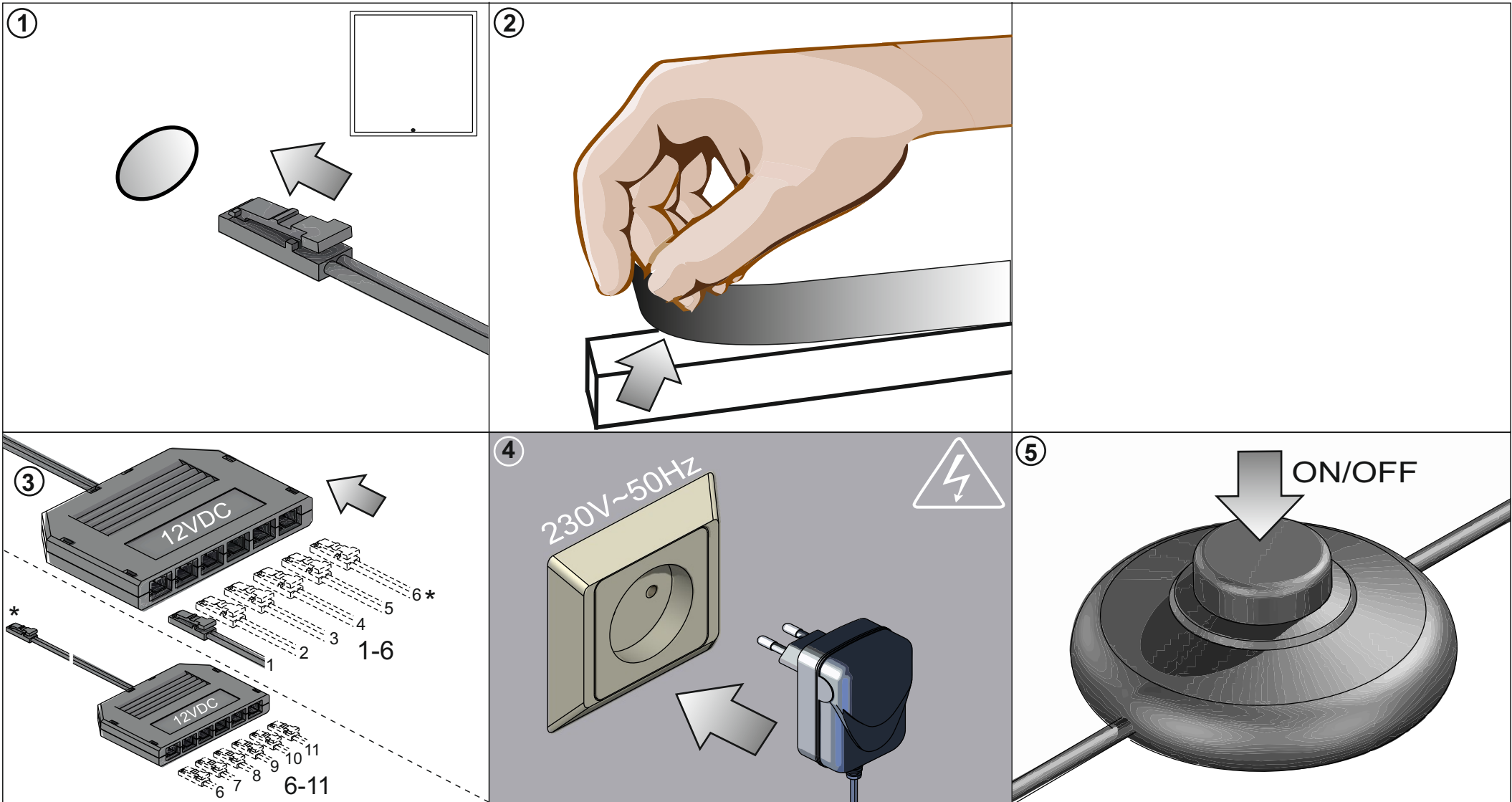
INSTRUCTION DE MONTAGE
DE L'ENSEMBLE TREND MICRO/MINI

REMARQUES GÉNÉRALES
HLT Sp. z o.o. n'est pas responsable des dommages résultant d'un mauvais montage ou l'emploi d'outils inappropriés ou de changements techniques de l'ensemble et le non-respect de cette instruction.
Les données techniques se trouvent sur la plaque signalétique.
Conserver la présente instruction.
Les données techniques se trouvent sur la plaque signalétique.

A LIRE AVANT DE PROCEDER AU MONTAGE
L'ensemble est conçu pour une tension d'alimentation de 230V~50Hz, il est fait en 2e classe de protection et marqué par un symbole  approprié. L'indice de protection de l'ensemble : IP20.
Brancher l'ensemble a une prise de 230V~50Hz en bon état de fonctionnement.
Le montage doit être effectué conformément à l'instruction.
ATTENTION !
Lors du montage, il faut strictement débrancher l'ensemble du courant 230V~50Hz, respecter les règles de sécurité et rester particulièrement prudent.
La puissance électrique totale des montures de l'ensemble ne peut pas dépasser la puissance nominale du chargeur.
Les montures désignées par symbole  doivent être installées sur une surface incombustible (c'est-à-dire, un matériau qui ne brûle pas et ne maintient pas la combustion) ou normalement combustible (c'est-à-dire, dont la température d'allumage est au moins de 200°C, qui ne se déforme pas ou ne se ramollit pas à cette température).
Les exemples : métal, plâtre, bois, matériaux à la base du bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm.
Pour nettoyer, il faut utiliser uniquement un chiffon doux et sec et ne jamais utiliser de produits chimiques.

MONTAGE
Effectuer le montage dans l'ordre conforme au mode d'emploi pictographique.
ATTENTION ! Il faut s'assurer que toutes les connexions électriques et les fixations sont effectuées correctement, c.-a-d. de façon à exclure tout fonctionnement défectueux.
Lors de la mise en place des meubles, veillez particulièrement à ne pas endommager l'isolation des câbles électriques de l'ensemble.

♻️ PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :
- le marquage du produit par le logo de poubelle barrée indique la nécessité d'un comportement spécial avec de l'équipement usé électrique et électronique.
- on ne peut pas éliminer les produits marqués de ce logo avec d'autres déchets.
- les produits marqués de ce logo peuvent être nocifs pour l'environnement. Ils nécessitent une forme spéciale de traitement, de recyclage et de neutralisation.
- la livraison ultérieure de ces produits, depuis les ménages aux centres de recyclage de déchets, contribue à la protection de l'environnement
- des informations détaillées sur le recyclage du produit peuvent être obtenues à la mairie de la ville et de la commune, dans centres de recyclage des déchets.



PL INSTRUKCJA MONTAŻU OKABLOWANIA ZASILAJĄCEGO

Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj dokładnie instrukcję!

UWAGI OGÓLNE

- HLT Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, zastosowania nieodpowiednich elementów, zmian technicznych zestawu oraz nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Dane techniczne umieszczone są na etykietce cechującej.
- Przechowywać instrukcję.
- Montaż oraz podłączanie urządzenia musi być wykonane przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia.
- Wszelkie zmiany techniczne i modyfikacje produktu, bez wcześniejszej zgody producenta, oznaczają utratę gwarancji.
- Jeżeli zewnętrzny przewód giętki lub sznur jest uszkodzony, powinien być wymieniony tylko przez producenta lub serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia ryzyka.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Oznaczenie znakiem przekreślonego kubelka wskazuje na potrzebę szczególnego postępowania z użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.
- Produkty oznaczone tym znakiem mogą być szkodliwe dla środowiska. Wymagają one szczególnej formy przerobu, recyklingu i unieszkodliwiania.
- Nie można wyrzucać produktów oznaczonych tym znakiem razem z innymi odpadami.
- Dalsze przekazanie tych produktów do Zakładów Utylizacji przez Gospodarstwo Domowe, przyczynia się do ochrony środowiska.
- Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy, w zakładzie utylizacji odpadów, lub w punkcie, gdzie produkt został nabyty.

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR POWER SET

Please read the instruction sheet carefully before use!

GENERAL COMMENTS

- HLT sp. z o.o. is not liable for damages caused by improper installation, improper use of elements and non-compliance with this set of instructions.
- Technical details are provided on the characterized label.
- Keep the instruction.
- Installation and connection of the device must be done by a person with the appropriate permissions.
- Any technical changes and modifications of the product, without the prior consent of the manufacturer, are void the warranty.
- If an external hose or cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or service agent, or person with similar qualifications, in order to avoid risk.

ENVIRONMENT PROTECTION

- A product marked with the WEEE symbol (a crossed out wheelee bin) indicates a special treating with used electrical equipment.
- Products marked with this symbol may be dangerous to the environment, and they require special utilization and neutralization.
- Do not dispose of products marked with the WEEE symbol together with other waste.
- Further product transfer to utilization works, helps to save the environment.
- More information about utilization and recycling can be received in the City Department, utilization point or in the producer.

SK POKYNY K INSTALACI NAPÁJECIHO VEDENÍ

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod!

VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

- HLT sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, použitím nevhodných častí, technické zmeny súpravy a nedodržanie týchto pokynov.
- Technické údaje sú uvedené na štítku.
- Uchovajte príručku.
- Montáž a pripojenie musia byť vykonané kvalifikovanou osobou.
- Akkoľvek technické zmeny a úpravy výrobku bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu zrušia záruku.
- Ak je poškodená vonkajšia ohybná šnúra alebo lano, môže ju vymeniť iba výrobca alebo servisný technik alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku.

OCHRONA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Produkt označený WEEE (OEEZ) (prečiarknutý odpadkový kôš) naznačuje potrebu špeciálnej manipulácie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení.
- Produkty označené WEEE (OEEZ) môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálne formy spracovania, recyklácie a neutralizácie.
- Výrobky označené WEEE (OEEZ) nemôžu vyhadzujte spolu s iným odpadom.
- Ďalší prenos týchto výrobkov do zariadenia na recykláciu domácností prispieva k ochrane životného prostredia.
- Podrobné informácie o recyklácii výrobku je možné získať od mestského a obecného úradu, v zariadení na zneškodňovanie odpadu alebo v mieste zakúpenia výrobku.

D INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR VERKABELUNG

Vor Inbetriebnahme bitte die Anleitung genau lesen!

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

- HLT Sp. z o.o. haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, durch Anwendung nicht geeigneter Elemente, durch technische Änderungen und Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Technische Angaben sind auf dem Etikett angebracht.
- Montageanleitung aufbewahren.
- Die Montage und der Anschluss muss durch eine Person mit entsprechenden Berechtigungen durchgeführt werden.
- Alle technischen Änderungen und Modifikationen des Produkts, ohne vorherige Zustimmung des Herstellers führt zum Erlöschen der Garantie.
- Wenn ein externer Schlauch oder Kabel beschädigt ist, sollte es durch den Hersteller oder Dienstleister, oder eine Person mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um Risiken zu vermeiden.

UMWELTSCHUTZ

- Das Produkt markiert mit dem Symbol (gestrichene Mülltonne) zeigt die Notwendigkeit für besondere Behandlung von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten an.
- Produkte gekennzeichnet mit diesem Symbol können schädlich für die Umwelt sein. Sie benötigen eine besondere Form der Behandlung, Verwertung und Entsorgung.
- Produkte gekennzeichnet mit dem Symbol gehören nicht in den Hausmüll.
- Niehyzajte výrobky označených tímto symbolem společně s komunálním odpadem.
- Eine Weiterleitung dieser Produkte zu Recyclinganlagen durch private Haushalte, tragen zum Umweltschutz bei.
- Ausführliche Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, dem kommunalen Entsorgungsdienst oder dem Punkt wo das Produkt gekauft wurde.

CZ NAVOD K MONTAŽI NAPÁJECÍ KABELÁŽE

Před použitím si pečlivě přečtete návod!

OBEČNÉ POZNÁMKY

- HLT sp. z o.o. není odpovědný za jakékoli škody vyplývající z nesprávné sestavení a instalace, použití nevhodné prvky, technických změn a nerespektování této příručky / innstrukci.
- Technické údaje jsou umístěny na etiketě specifikující výrobek.
- Uchovejte tento návod.
- Instalace a připojení zařízení musí být provedeno osobou s příslušnými oprávněními.
- Veškeré technické změny a úpravy výrobku, bez předchozího souhlasu výrobce, způsobuje ztrátu záruky.
- Pokud dojde k poškození vnějšího pružního kabelu, musí ho vyměnit pouze jen výrobce nebo osoba s obdobnou kvalifikací, aby se předešlo riziku.

OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku lze získat u Úřadu Města a Obce, ve společnosti zabývající se zneškodňování odpadu nebo v místě, kde byl výrobek zakoupen.
- Označení přeškrtnuté popelnice poukazuje na zvláštní potřebu zpracování odpadních elektrických a elektronických zařízení.
- Nevyhadzujte výrobky označených tímto symbolem společně s komunálním odpadem.
- Výrobky označené tímto symbolem mohou být škodlivé pro životní prostředí.
- Ďalší převod těchto výrobků do společnosti zabývající se zneškodňování odpadu přes domácnost, přispívá k ochraně životního prostředí.

RU ИНСТРУКЦИЯ УСТАНОВКИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием!

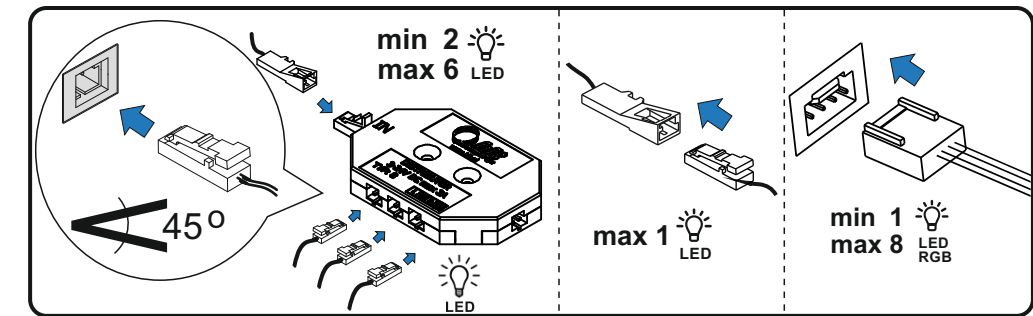
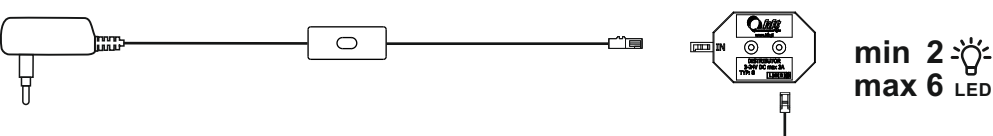
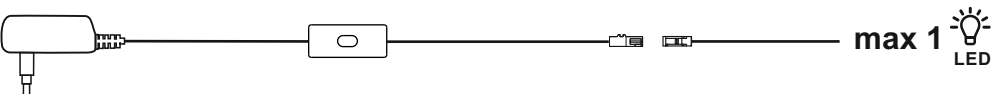
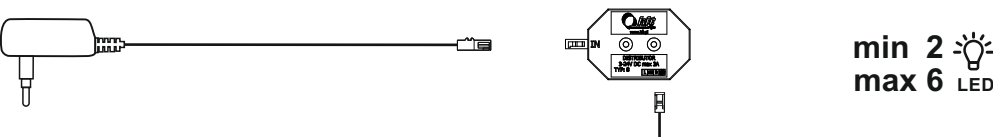
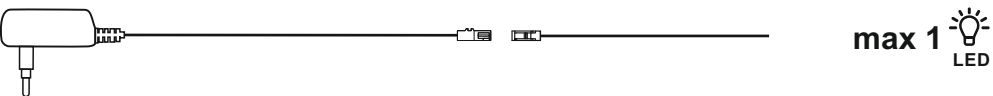
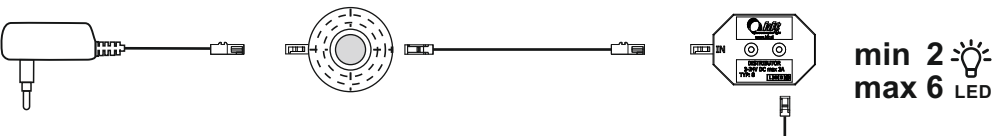
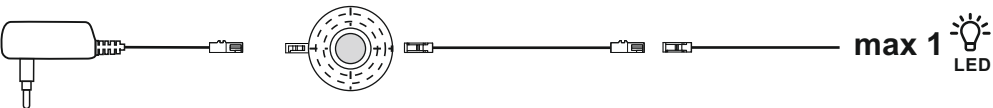
ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- HLT Sp. с о.о. не несет ответственности за любые убытки, возникшие в результате неправильной установки, использование несоответствующих частей, технические изменения в комплекте и несоблюдение этих инструкций.
- Технические характеристики указаны на этикетке.
- Сохраните руководство.
- Установка и подключение должны выполняться квалифицированным персоналом.
- Любые технические изменения и модификации продукта, без предварительного письменного согласия производителя, аннулируют гарантию.
- Если наружный гибкий шнур или шнур повреждены, его следует заменить только изготовителем, технического специалиста или аналогичного лица, чтобы избежать риска.

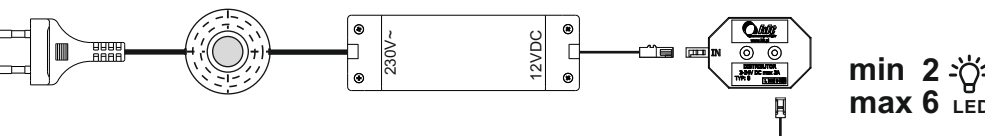
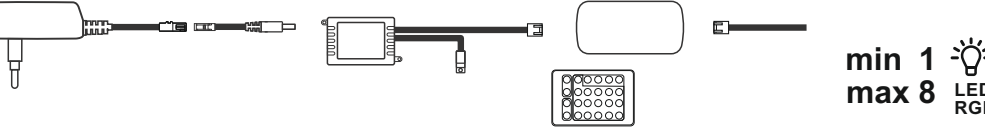
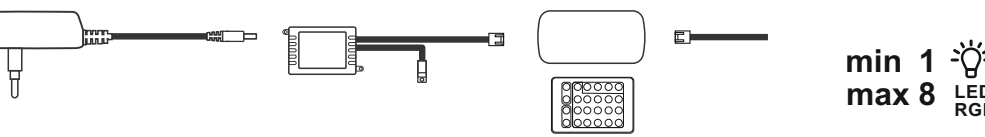
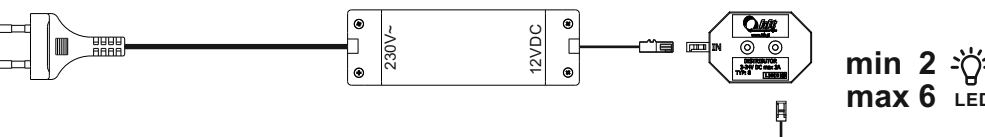
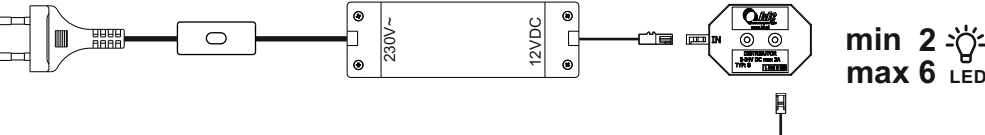
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Продукт, обозначенный WEEE (перечеркнутый мусорный ящик), указывает на необходимость специальной обработки отходов эллектрического и электронного оборудования.
- Продукты, маркированные WEEE, могут быть вредными для окружающей среды и требуют специальных форм обработки, переработки и нейтрализации.
- Вы не можете выбросить маркированные изделия WEEE вместе с другими отходами.
- Последующая передача этих продуктов на отделение утилизации способствует защите окружающей среды.
- Подробная информация об утилизации продукта может быть получена в Городском и Коммунальном офисе, на объекте по удалению отходов или в точке, где был приобретен продукт.

Okablowanie zasilające do oświetlenia LED / Power kit for LED lighting / Verkabelung für LED-Beleuchtung
Napájení kabeláž pro LED osvětlení / Kabeláž napájení osvetlení LED/ Кабели для светодиодного освещения



Okablowanie zasilające do oświetlenia LED / Power kit for LED lighting / Verkabelung für LED-Beleuchtung
Napájení kabeláž pro LED osvětlení / Kabeláž napájení osvetlení LED/ Кабели для светодиодного освещения

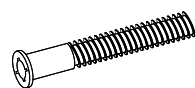


Ostrożnie! Montaż i podłączenie zasilacza do sieci zasilającej powinna wykonywać tylko i wyłącznie osoba o odpowiednich kwalifikacjach oraz uprawnieniach ze względu na istniejące ryzyko porażeniem prądem elektrycznym
Achtung! Die Installation und der Anschluss der Stromversorgung sollte nur von einer Person mit entsprechender Qualifikation und Leistung aufgrund der Gefahr eines Stromschlags durchgeführt werden.
Carefully! Installation and connection of the power supply to the mains power should only be carried out by qualified person with appropriate qualifications due to the existing risk of electric shock.
Pozor! Instalace a připojení napájecího zdroje k elektrické síti smí provádět pouze kvalifikovaný personál s příslušnou kvalifikací kvůli současnému riziku úrazu elektrickým proudem.



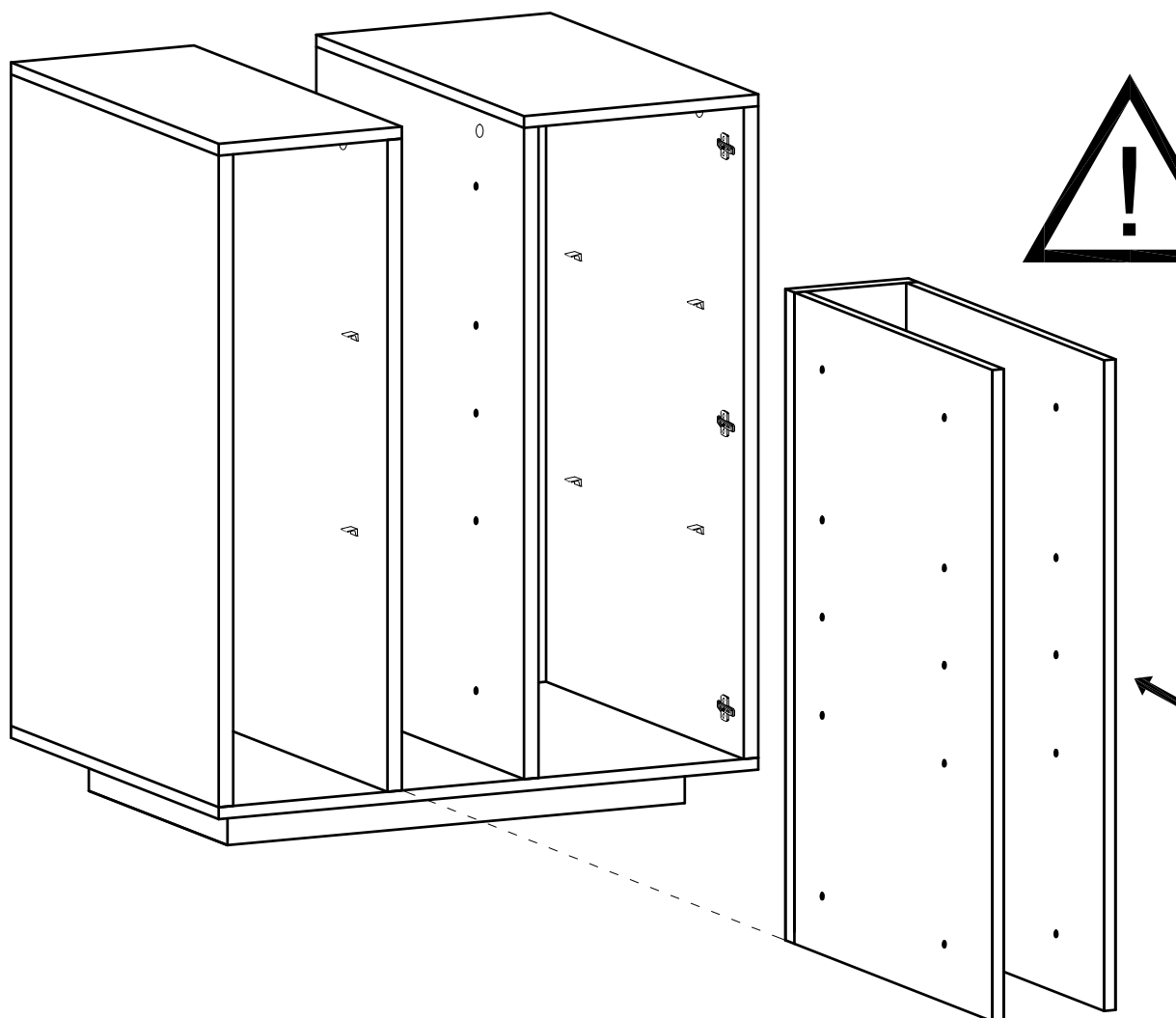
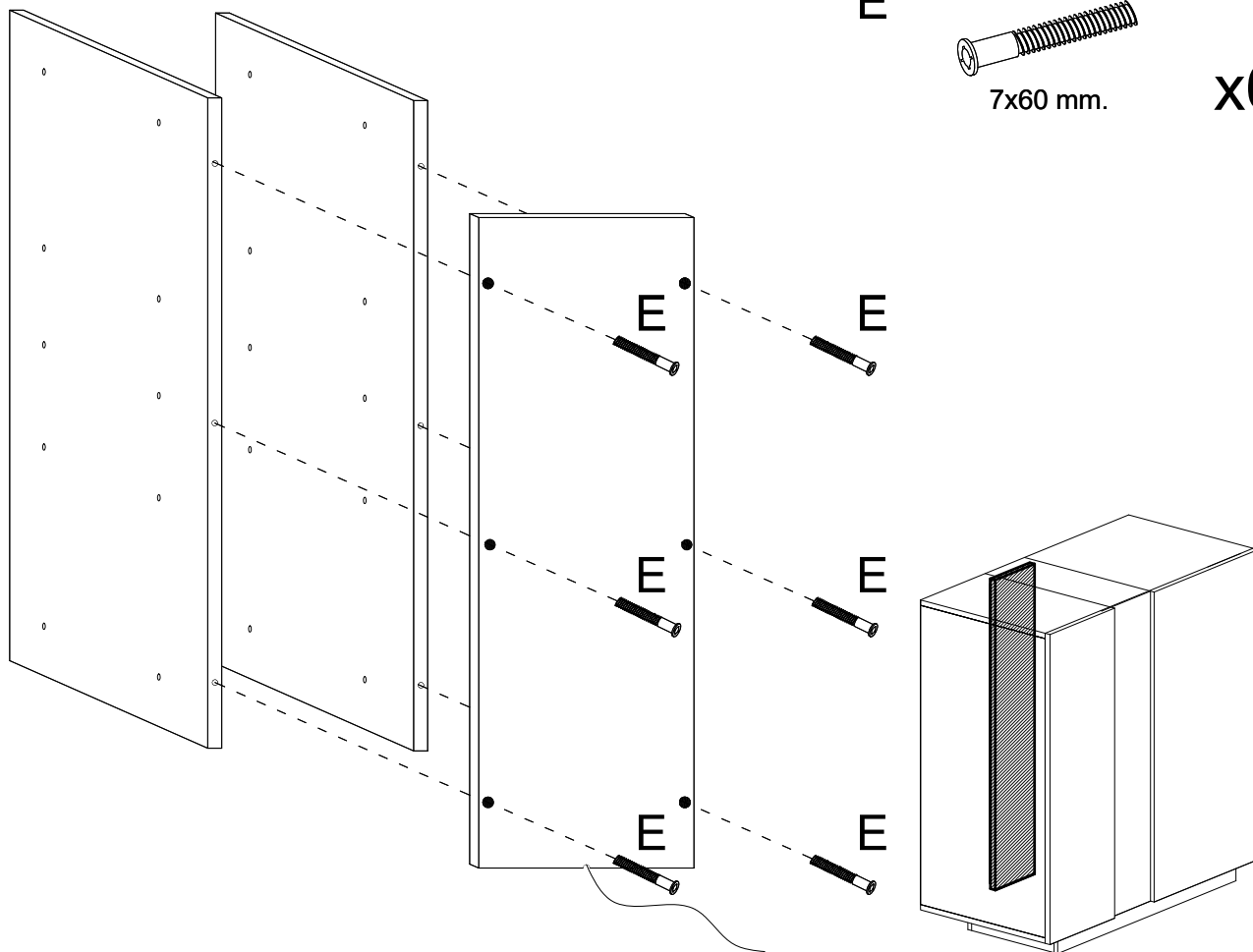
8

E



7x60 mm.

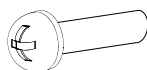
x6



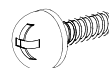
9

CA

T415

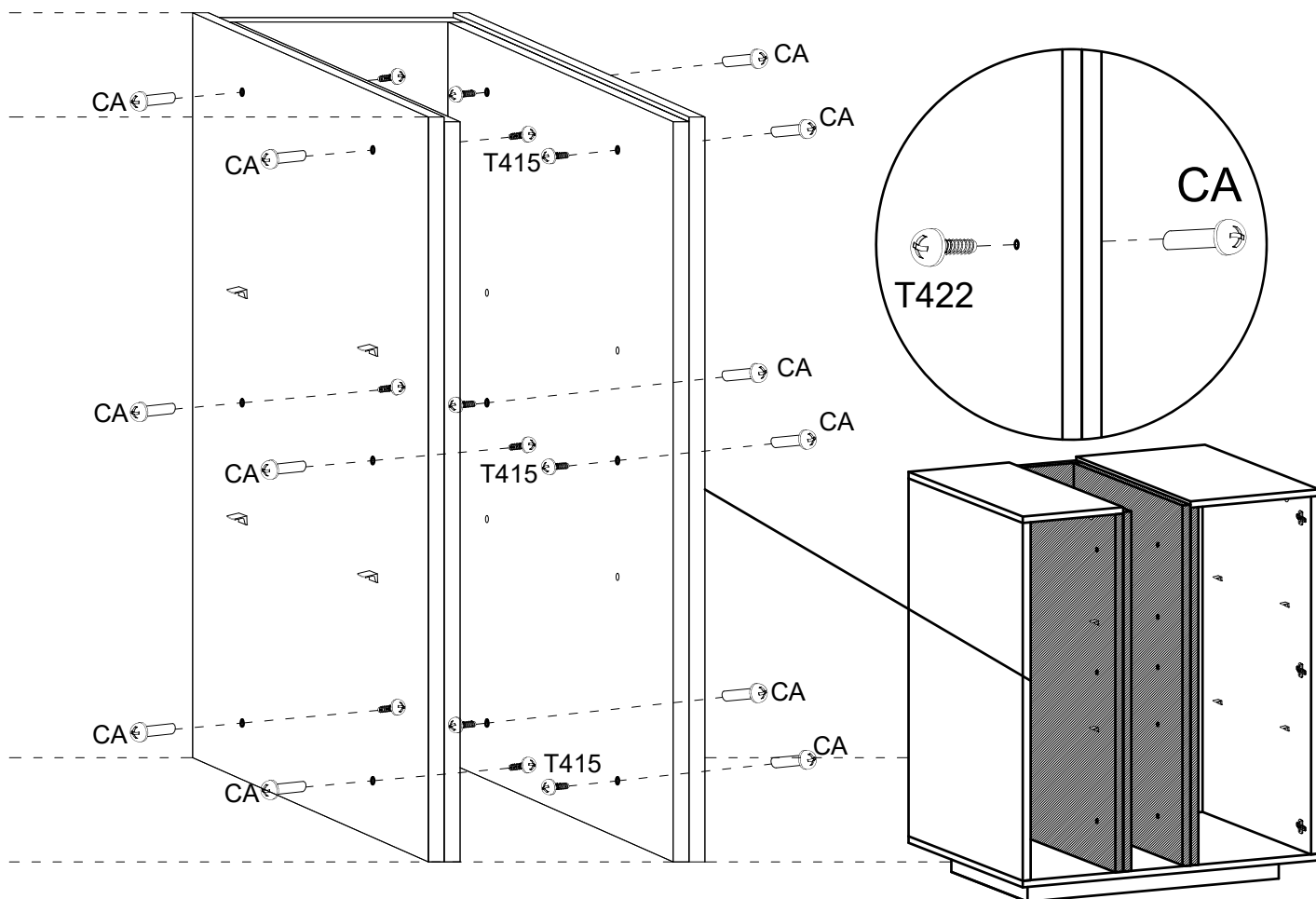


4x27 mm.

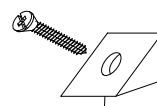


x12 4x15 mm.

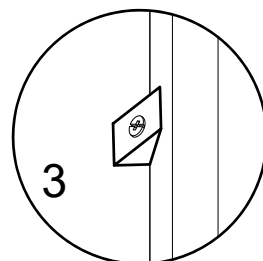
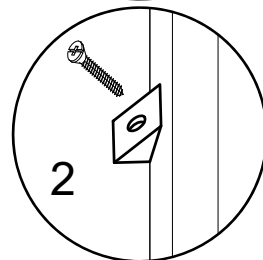
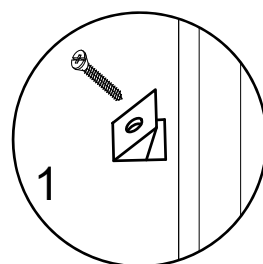
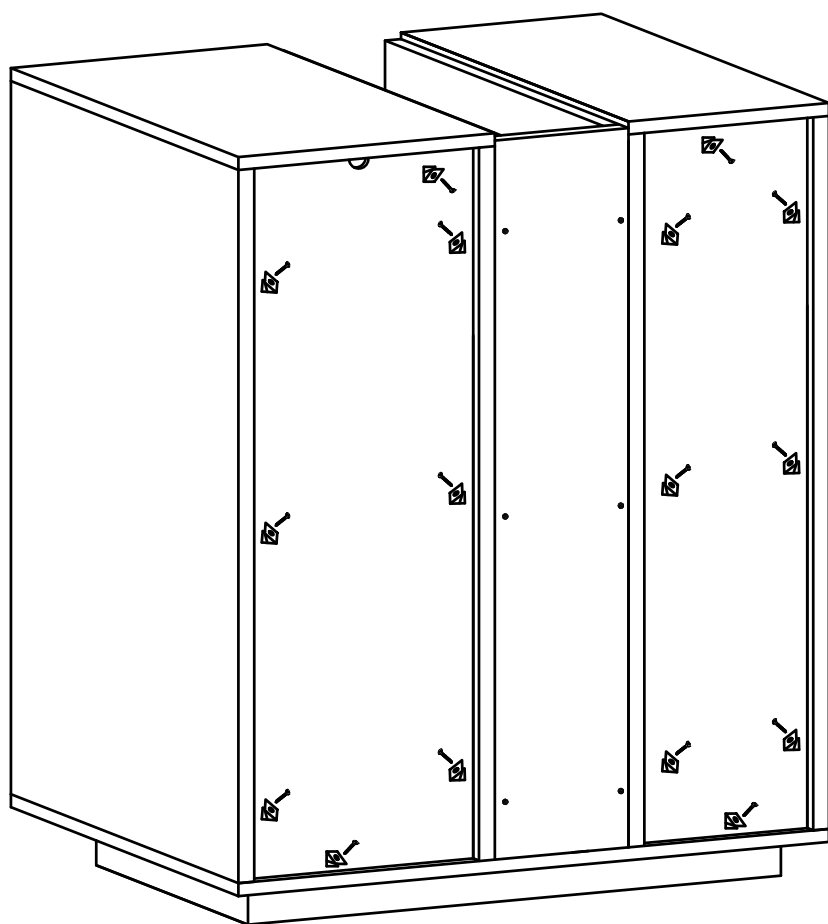
x12



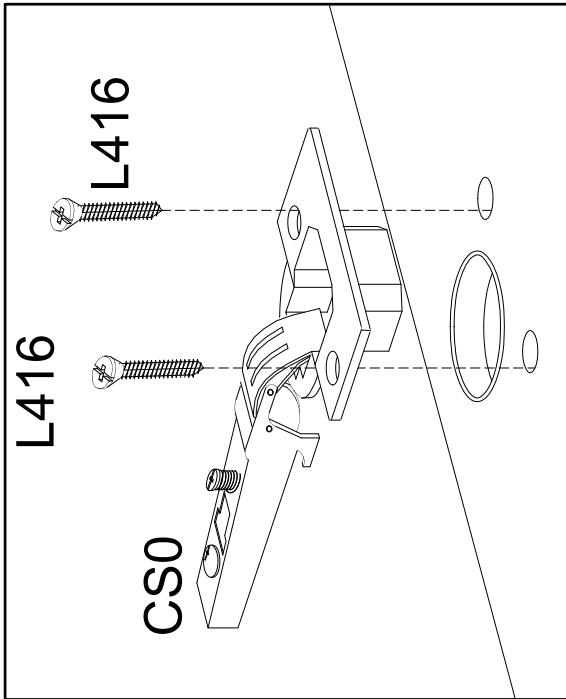
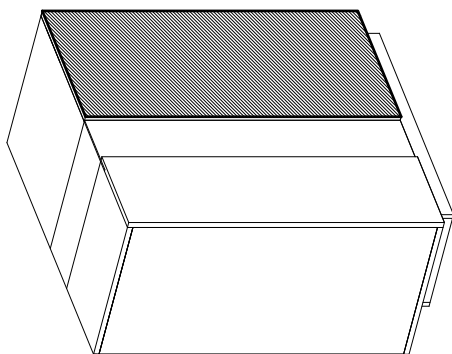
F



x16



10



CS0

x3

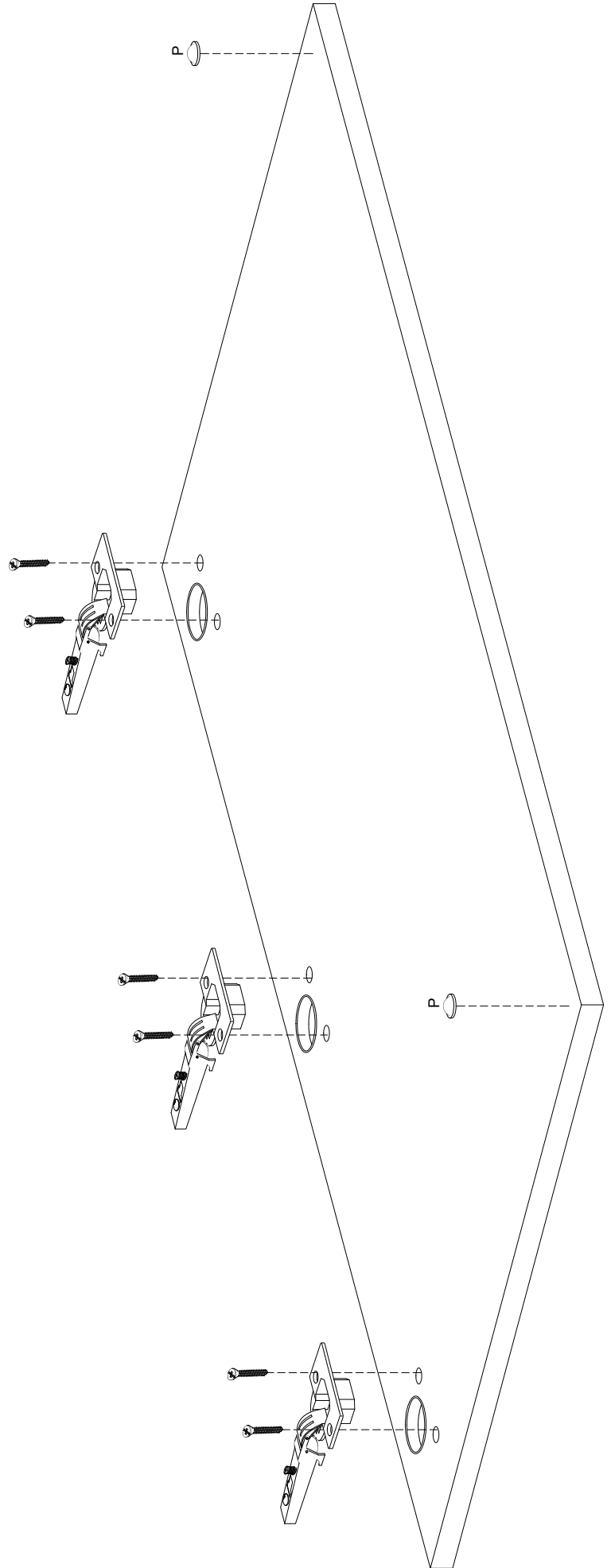
L416

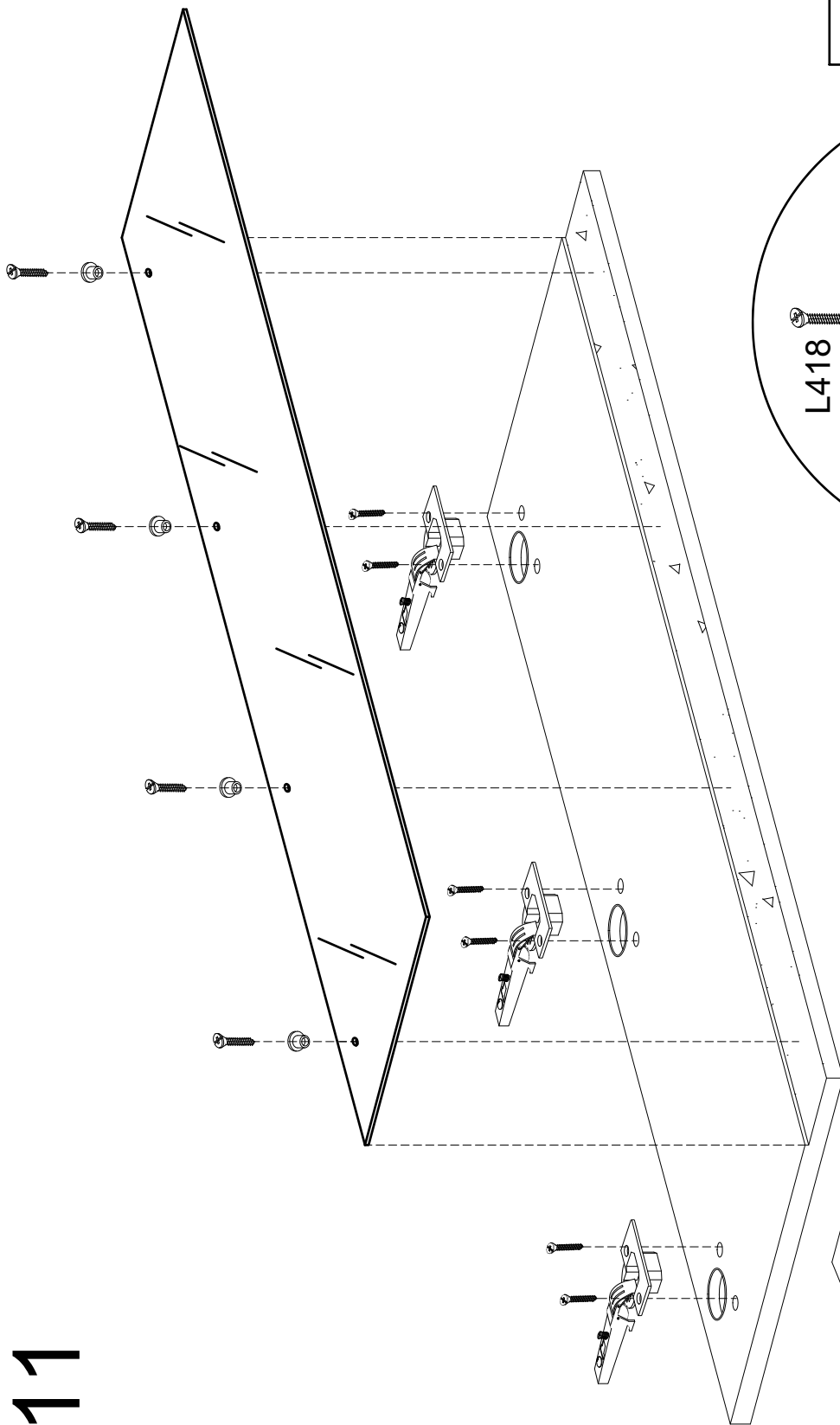
x6

4x16 mm.

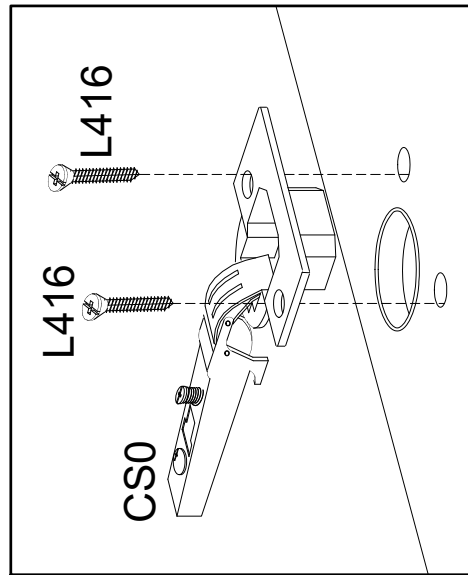
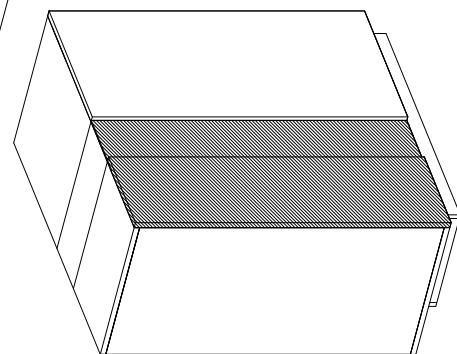
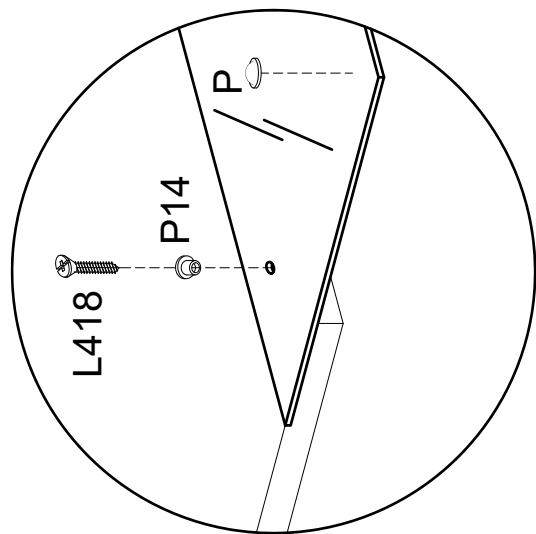
P

x2

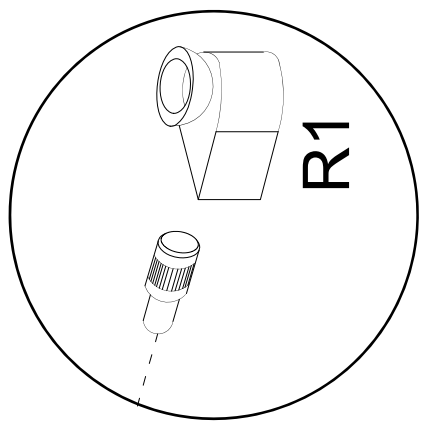
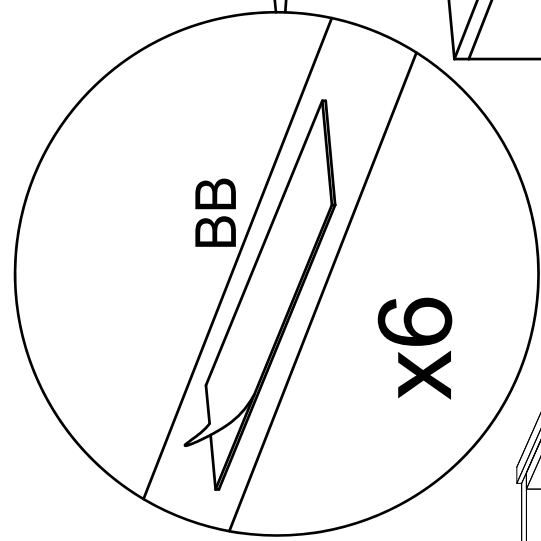
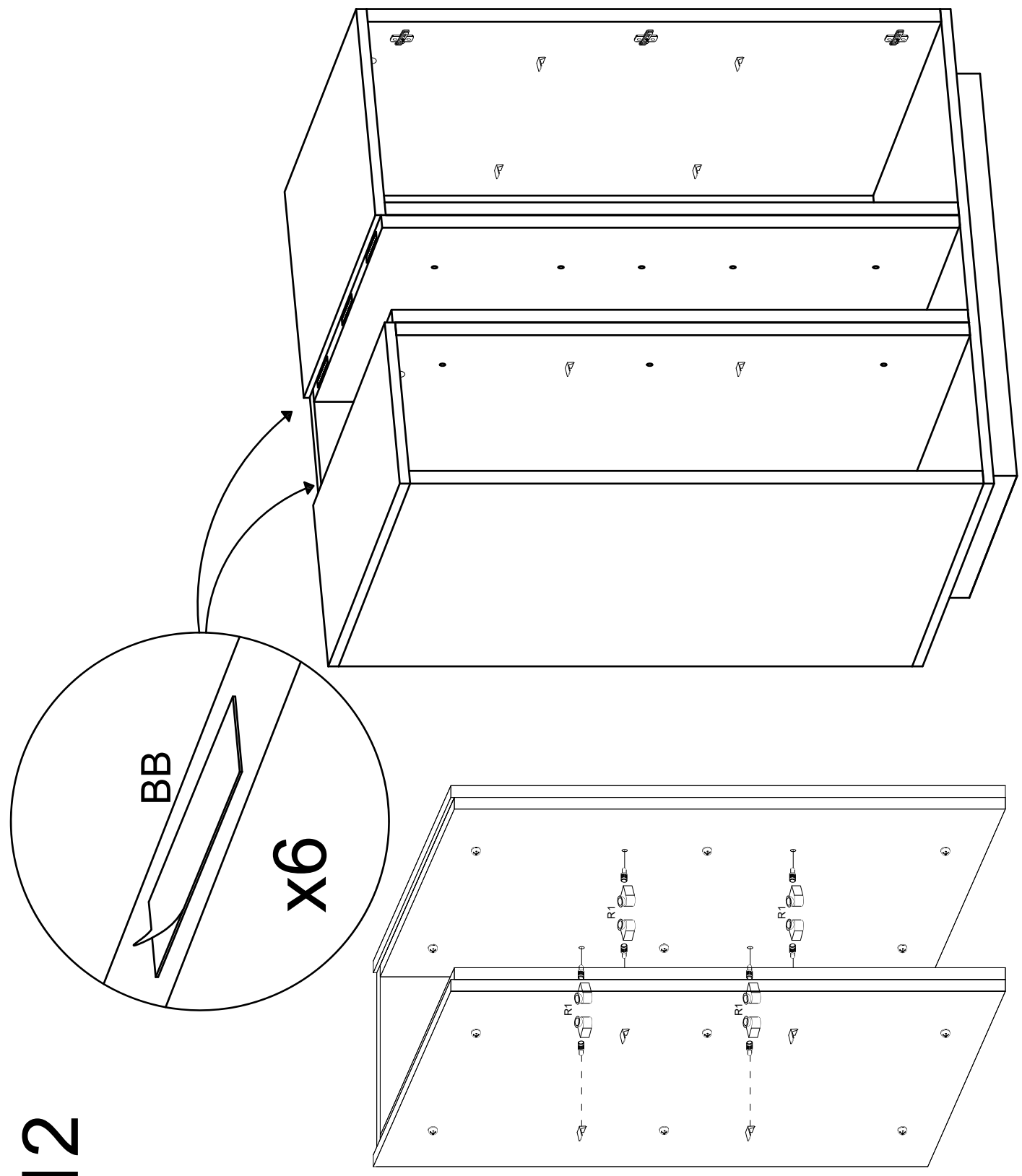


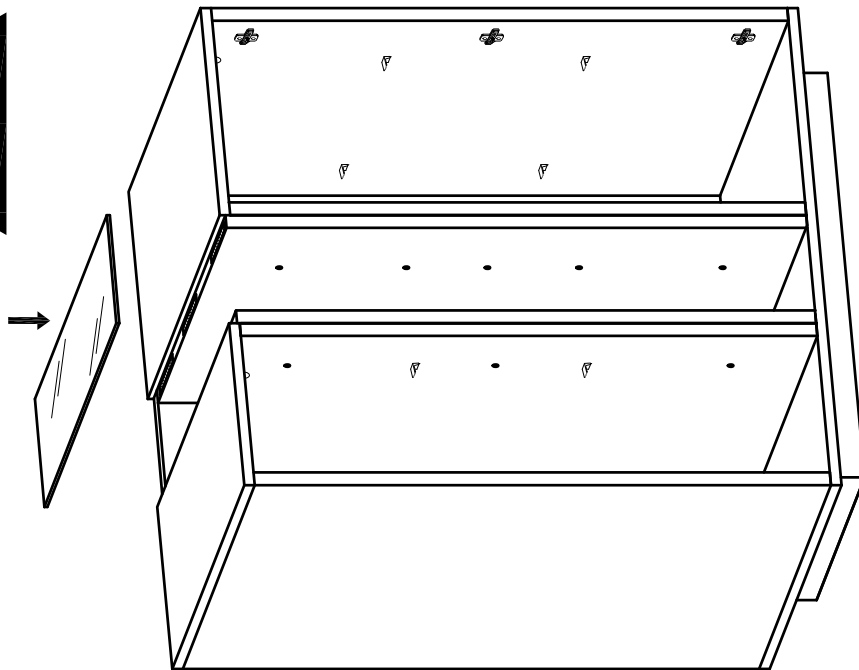
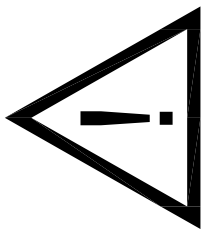
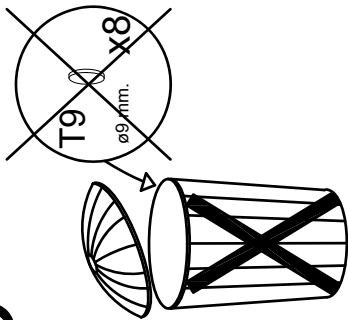


- CS0 x3
- L416 4x16 mm. x6
- P x2
- L418 x4
- P14 x4



- R1 x8
- BB x1



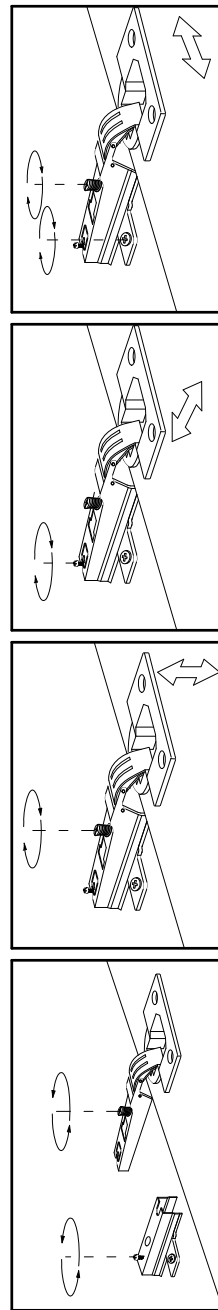
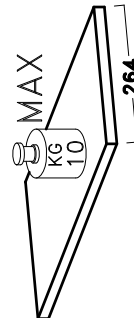
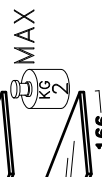
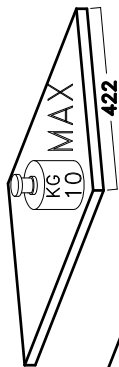
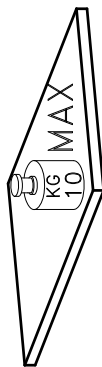
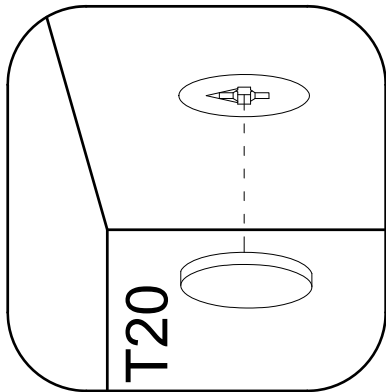


T20



ø20 mm.

x8



14



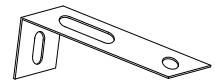
L418



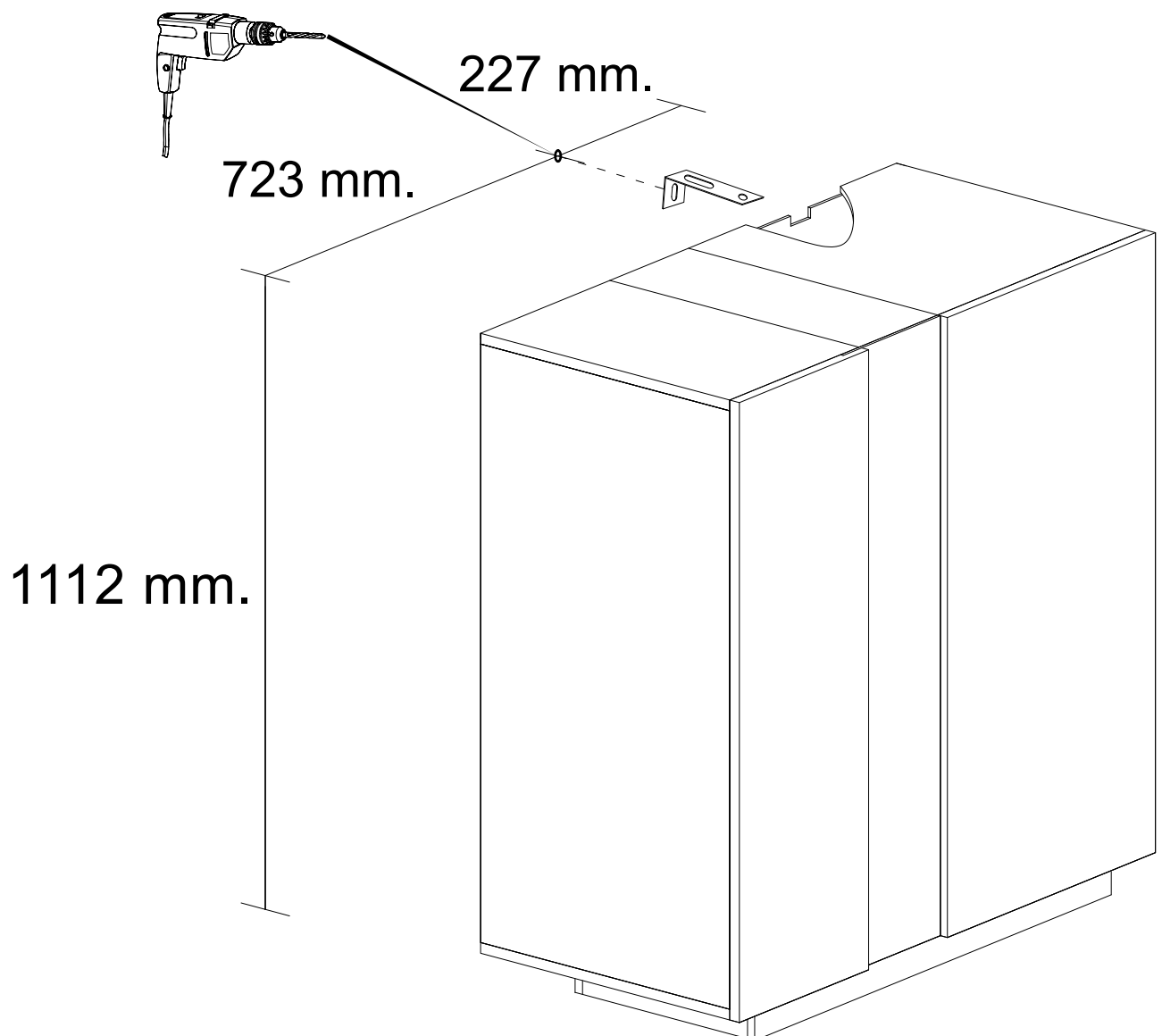
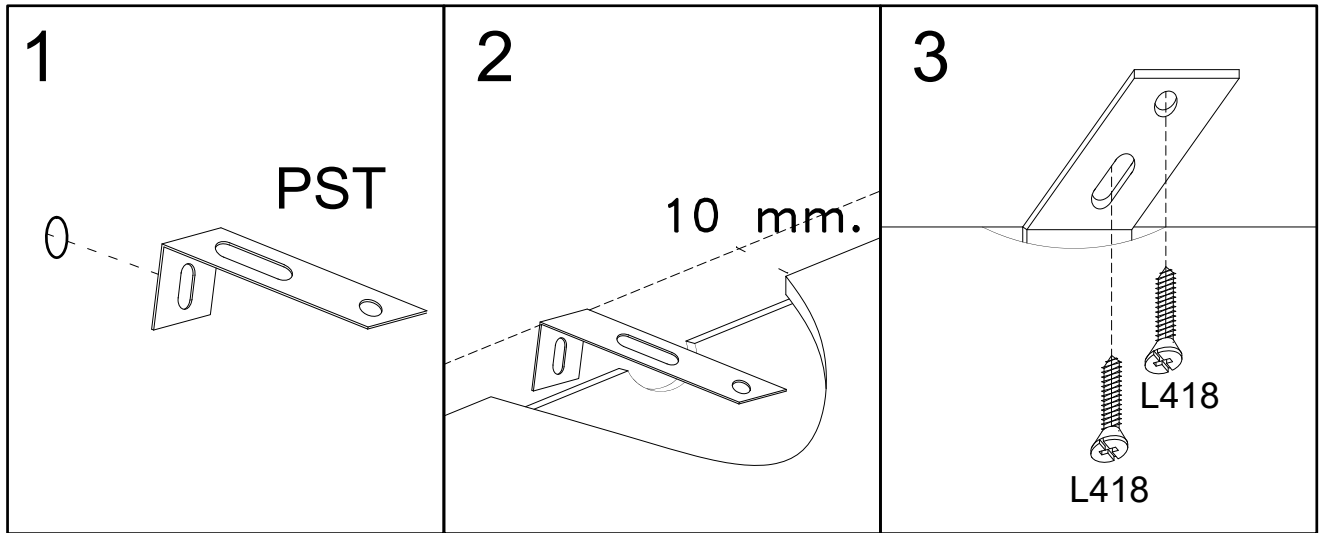
4x18 mm.

x2

PST



x1



English

For safety reasons, we have not included any material for attaching the anti-tip device to the wall of the house. Please check the condition of the house wall first. Depending on the condition, then procure the appropriate materials, such as wall plugs and screws.

Deutsch

Aus Sicherheitsgründen haben wir kein Material, zur Befestigung der Kippsicherung an der Hauswand, beige packt. Bitte prüfen Sie zuerst die Beschaffenheit der Hauswand. Entsprechend der Beschaffenheit besorgen Sie sich die passenden Materialien, Wanddübel und Schrauben.

Svenska

Av säkerhetsskäl har vi inte tagit med något material för att fästa tippskyddet på husets vägg. Kontrollera först husväggens skick. Beroende på skick, än upphandla lämpligt material, såsom väggpluggar och skruvar.

FRANCAIS

Pour des raisons de sécurité, nous n'avons inclus aucun matériel pour fixer le dispositif anti-basculement au mur de la maison. Veuillez d'abord vérifier l'état du mur de la maison. Selon l'état, que de se procurer les matériaux appropriés, tels que les chevilles et les vis.

Nederlands

Om veiligheidsredenen hebben we geen materiaal toegevoegd voor het bevestigen van de kantelbeveiliging aan de muur van het huis. Controleer eerst de staat van de huismuur. Afhankelijk van de conditie, dan aanschaffen de juiste materialen, zoals pluggen en schroeven.

Espanol

Por razones de seguridad, no hemos incluido ningún material para fijar el dispositivo antivuelco a la pared de la casa. Por favor, compruebe primero el estado de la pared de la casa. Dependiendo de la condición, que adquirir los materiales apropiados, como tacos y tornillos.

Dansk

Af sikkerhedsmæssige årsager har vi ikke inkluderet noget materiale til fastgørelse af tipsikringen på husets væg.
Tjek venligst tilstanden af husvæggen først.
Afhængig af tilstanden, end anskaffe
de passende materialer, såsom vægpropper og skruer.

Hrvatski

Iz sigurnosnih razloga nismo uključili nikakav materijal za pričvršćivanje uređaja protiv prevrtanja na zid kuće.
Molimo prvo provjerite stanje zida kuće.
Ovisno o stanju, zatim nabaviti
odgovarajući materijal, kao što su zidni čepovi i vijci.

Italiano

Per motivi di sicurezza, non abbiamo incluso alcun materiale per fissare il dispositivo antiribaltamento alla parete di casa.
Si prega di controllare prima le condizioni del muro della casa.
A seconda delle condizioni, poi procurarsi
i materiali appropriati, come tasselli e viti.

Polski

Ze względów bezpieczeństwa nie uwzględniliśmy żadnych materiałów do mocowania urządzenia zabezpieczającego przed przewróceniem się do ściany domu.
Proszę najpierw sprawdzić stan ściany domu.
W zależności od stanu, niż zamawiać
odpowiednie materiały, takie jak kołki i wkręty.

SLOVENŠČINA

Z bezpečnostných dôvodov sme nezaradili žiadny materiál na pripevnenie zariadenia proti prevráteniu na stenu domu.
Najprv skontrolujte stav steny domu.
V závislosti od stavu, potom obstarat'
vhodné materiály, ako sú hmoždinky a skrutky.